



---

*Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača*

---

**2023/0290(COD)**

5.12.2023

# **AMANDMANI**

## **268 - 456**

**Nacrt izvješća  
Marion Walsmann  
(PE754.649v01-00)**

Sigurnost igračaka i stavljanje izvan snage Direktive 2009/48/EZ

Prijedlog uredbe  
(COM(2023)0462 – C9-0317/2023 – 2023/0290(COD))

AM\_Com\_LegReport

**Amandman 268**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna**

**Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 11. – stavak 1.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Fizička ili pravna osoba koja nije proizvođač, a koja znatno mijenja proizvod u smislu članka 13. stavka 3. Uredbe (EU) 2023/988, smatra se proizvođačem za potrebe ove Uredbe i podliježe obvezama proizvođača utvrđenima u članku 7. za dio proizvoda na koji utječe izmjena ili za cijeli proizvod ako znatna izmjena utječe na njegovu sigurnost.*

Or. en

**Amandman 269**

**Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 11. – stavak 1.b (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Ako internetsko tržište ne ispunи bilo koji od zahtjeva iz članka 30. o sljedivosti trgovaca od strane pružatelja internetskih platformi koji potrošačima omogućuju sklapanje ugovora na daljinu s trgovcima iz Uredbe (EU) 2022/2065 i ako se trgovcu zbog toga ne može ući u trag, internetsko tržište smatra se gospodarskim subjektom kako je utvrđeno u članku 4. stavku 1. Uredbe (EU) 2019/1020 [Uredba o nadzoru tržišta] koji je odgovoran za zadaće utvrđene u članku 4. stavku 3. Uredbe (EU) 2019/1020 u pogledu igračaka trgovca kojem se ne može ući u trag.*

### *Obrazloženje*

*The Digital Services Act (DSA) includes a new set of horizontal rules to regulate the responsibility of online intermediaries, including online marketplaces. The DSA obliges online platforms to conduct traceability due diligence on traders that conclude distance contracts with consumers on those platforms (Article 30 of the DSA). Where an online marketplace fails to carry out this due diligence, traders of non-compliant toys may remain untraceable. This new obligation on online marketplaces will therefore close this particular loophole. It would apply in the case of untraceable traders in the case of imported goods as well as to traders established in the EU that become untraceable. As established in relation to Article 11a, placing responsibility on online intermediaries is consistent with the "deemed importer" concept established under the proposal for a Regulation establishing the Union Customs Code and the European Union Customs Authority.*

### **Amandman 270**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

### **Prijedlog uredbe Članak 11.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

#### **Članak 11.a**

##### **Pružatelji internetskih tržišta**

*1. Ne dovodeći u pitanje zabranu provođenja općeg praćenja kako je utvrđena Uredbom (EU) 2022/2065, pružatelji internetskih tržišta prije i nakon što trgovcu dopuste ponudu igračke ulazu razumne napore kako bi proveli jednostavno nasumično uzorkovanje kako bi provjerili jesu li igračke ponuđene na njihovu sučelju utvrđene kao opasne na portalu Safety Gate.*

*2. Pruzatelji internetskih tržišta podliježu posebnim obvezama u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 u pogledu uklanjanja sadržaja koji se odnosi na ponudu opasne igračke s njihovih internetskih sučelja te u pogledu suradnje s tijelima za nadzor tržišta i relevantnim gospodarskim subjektima kako bi se olakšale sve mjere*

*poduzete kako bi se uklonili ili, ako to nije moguće, ublažili rizici koje predstavlja igračka koja se nudi na internetu putem njihovih usluga.*

*3. Neovisno o zahtjevu da gospodarski subjekt ima poslovni nastan u Uniji u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2019/1020, ako se proizvođač igračke ne može identificirati ili, ako proizvođač ima poslovni nastan izvan Unije i ako se uvoznik, ovlašteni zastupnik i pružatelj usluga provođenja narudžbi ne mogu identificirati, svi pružatelji internetskih tržišta koji potrošačima omogućuju sklapanje ugovora na daljinu s trgovcima, a koji nisu proizvođač, uvoznik ili distributer, pod uvjetom da su ispunjeni uvjeti iz članka 6. stavka 3. iz Uredbe (EU) 2022/2065, zahtijevaju od svakog pružatelja internetskih tržišta koji potrošačima omogućuje sklapanje ugovora na daljinu s trgovcima, a koji nije proizvođač, uvoznik ili distributer, pod uvjetom da su ispunjeni uvjeti iz članka 6. stavka 3. Uredbe (EU) 2022/2065, da potrošačima osiguraju odgovarajući i razmjerni pravni lijek ako:*

*(a) tijelo za nadzor tržišta, nakon što je primilo obrazložen zahtjev, traži od pružatelja internetskog tržišta da identificira gospodarski subjekt ili osobu koja je isporučila igračku pružatelju internetskog tržišta; i*

*(b) pružatelj internetskog tržišta ne identificira gospodarski subjekt ili osobu koja je pružatelju internetskog tržišta isporučila proizvod u roku od mjesec dana od primitka tog zahtjeva.*

*4. Neovisno o zahtjevu da gospodarski subjekt ima poslovni nastan u Uniji u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2019/1020, ako se proizvođač igračke ne može identificirati ili, ako proizvođač ima poslovni nastan izvan Unije i ako nije moguće utvrditi identitet uvoznika, ovlaštenog zastupnika i pružatelja usluga provođenja narudžbi, od*

*pružatelja internetskih tržišta koji potrošačima omogućuju sklapanje ugovora na daljinu s trgovcima, a koji nisu proizvodači, uvoznici ili distributeri, tijela za nadzor tržišta zahtijevaju da potrošačima pruže odgovarajuće i razmjerne pravne lijekove ako ti pružatelji ne poštuju članak 30. Uredbe (EU) 2022/2065.*

Or. en

**Amandman 271**

**Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe  
Članak 11.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 11.a**

**Pružatelji internetskih tržišta**

*1. Prije nego što dopuste objavu ponude za igračku, pružatelji internetskih tržišta ulažu sve napore kako bi provjerili je li utvrđeno da takva igračka podliježe korektivnim mjerama objavljenima na portalu Safety Gate ili bilo kojoj drugoj slobodno dostupnoj bazi podataka ili internetskom sučelju čije upućivanje Europska komisija mora utvrditi provedbenim aktima nakon 12 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.*

*2. Kada pružatelji internetskih tržišta dobiju informacije o mjerama poduzetima protiv opasnih igračaka putem portala Safety Gate, ulažu sve napore kako bi brzo spriječili objavu ponude, uklonili je ili na drugi način onemogućili pristup ponudi ako je ponuda već objavljena.*

*Pružatelji internetskih tržišta obavješćuju nadležna tijela o uvrštenjima na popis i poduzetim mjerama.*

*3. Pri suradnji s nacionalnim tijelima, udrugama potrošača ili drugim*

*organizacijama civilnog društva, relevantnim gospodarskim subjektima i trgovcima kako bi se olakšale sve mjere poduzete za uklanjanje ili, ako to nije moguće, ublažavanje rizika koje predstavlja igračka koja se nudi ili je ponuđena na internetu putem njihovih usluga, pružatelji internetskih tržišta osiguravaju da relevantni gospodarski subjekti uvedu odgovarajuće i pravodobne korektivne mjere, uključujući opoziv proizvoda, ili, ako ti gospodarski subjekti to ne učine sami ili treće strane za koje su odgovorni.*

*4. Pružatelji internetskih tržišta odgovorni za povlačenje proizvoda u području sigurnosti nude potrošaču učinkovit, besplatan i pravodoban pravni lijek u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) 2023/988.*

Or. en

**Amandman 272**

**Morten Løkkegaard, Vlad-Marius Botoș**

**Prijedlog uredbe**

**Poglavlje II.a (novo)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**II.a Pružatelji internetskih tržišta**

Or. en

**Amandman 273**

**Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 12.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 12.a**

*Obveze gospodarskih subjekata u slučaju prodaje na daljinu*

*Ako gospodarski subjekti igračke stavlju na raspolaganje na tržištu na internetu ili drugim sredstvima prodaje na daljinu, u ponudi tih igračaka moraju jasno i vidljivo navesti barem sljedeće informacije:*

- (a) ime, registrirano trgovačko ime ili registrirani trgovački znak proizvođača te poštanska adresa i e-adresa na kojoj su dostupni;*
- (b) ako proizvođač nema poslovni nastan u Uniji, ime, poštanska adresa i e-adresa odgovorne osobe u smislu članka 16. stavka 1. ove Uredbe ili članka 4. stavka 1 Uredbe (EU) 2019/1020 i;*
- (d) sva upozorenja ili informacije o sigurnosti koje treba staviti na igračku ili na pakiranje odnosno koje se navode u popratnom dokumentu u skladu s ovom Uredbom ili primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju na jeziku koji potrošači razumiju bez poteškoća, a određuje ga država članica u kojoj se igračka stavlja na raspolaganje na tržištu.*

Or. en

**Amandman 274**  
**Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 12.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 12.a**

*Ne dovodeći u pitanje opće obveze iz članka 31. Uredbe (EU) 2022/2065, pružatelji internetskih tržišta prodavateljima na svojoj platformi omogućuju da ispune sljedeće zahtjeve:  
a) vidljivost upozorenja kako je propisano*

*u članku 6. stavku 3.;*

*b) vidljivost nosača podataka kako je propisano u članku 17. stavku 5.*

Or. en

*Obrazloženje*

*Tim se novim stavkom omogućuje daljnja primjena članka 31. Akta o digitalnim uslugama (integrirana usklađenost za pružatelje internetskih platformi koji potrošačima omogućuju sklanjanje ugovora na daljinu s trgovcima) za igračke.*

**Amandman 275**

**Morten Løkkegaard, Vlad-Marius Botoș**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 12.b (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 12.b**

*Pružatelji internetskih tržišta na koje se primjenjuje odjeljak 4. Uredbe (EU) 2022/2065 ulazu razumne napore kako bi nasumično provjerili prije i nakon što trgovcu omoguće da ponudi proizvod na internetskom tržištu, je li utvrđeno da je proizvod opasan u bilo kojoj službenoj, slobodno dostupnoj i strojno čitljivoj internetskoj bazi podataka ili internetskom sučelju koji su dostupni u državi članici ili u Uniji, posebno na portalu Safety Gate. Komisija daje smjernice o praktičnoj provedbi takvih nasumičnih provjera.*

Or. en

*Obrazloženje*

*This new paragraph addresses how the general provisions of the Digital Services Act related to reasonable efforts to check illegal content could be applied in the specific context of the Toy Safety Regulation, taking into account that the DSA is a horizontal regulation that allows other pieces of legislation to specify and complement it, including explicitly the legislation on product safety. It is consistent with Articles 2(4), 30 (2) and 31(3) of the DSA. The foreseen obligations for providers of online marketplaces are proportionate, especially given the high*

*percentage of notifications on Safety Gate that relate to illegal toys that can still be fund regularly on online marketplaces. They do not imply an imposition of a general monitoring obligation nor a general active fact-finding obligation, and they do not modify the DSA's general liability rules and exemptions.*

**Amandman 276**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 14. – stavak 2. – podstavak 1. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Komisija može **provedbenim aktima utvrditi** zajedničke specifikacije za bitne sigurnosne zahtjeve ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

*Izmjena*

Komisija može **donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju** zajedničke specifikacije **koje obuhvaćaju tehničke zahtjeve kojima se osigurava sredstvo za ispunjavanje bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva utvrđenih u ovoj Uredbi. Ti se provedbeni akti donose samo** ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

*(a) Komisija je, u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1025/2012, od jedne europske organizacije za normizaciju, ili više njih, zatražila da izrade uskladenu normu za bitne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi i:*

*(i) zahtjev nije prihvaćen; ili*

*(ii) uskladene norme koje se odnose na taj zahtjev nisu izrađene u roku utvrđenom u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1025/2012; ili*

*(iii) uskladene norme nisu u skladu sa zahtjevom; i*

*(b) u Službenom listu Europske unije nema upućivanja na uskladene norme koje obuhvaćaju relevantne bitne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi u skladu s Uredbom (EU) br. 1025/2012 i ne očekuje se objava takvih upućivanja u razumnom roku.*

Or. en

*Obrazloženje*

*Usklađivanje teksta s kompromisom utvrđenim u Uredbi o strojevima.*

**Amandman 277**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 14. – stavak 2. – podstavak 1. – točka a**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(a) ne postoji usklađena norma koja obuhvaća te zahtjeve i na koju je upućivanje objavljeno u Službenom listu Europske unije ili norma ne ispunjava zahtjeve koje nastoje obuhvatiti;*

Or. en

**Amandman 278**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 14. – stavak 2. – podstavak 1. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(b) Komisija je u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe 1025/2012 zatražila od jedne ili nekoliko europskih organizacija za normizaciju da izrade ili revidiraju europske norme za te zahtjeve te je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta:*

*(1) zahtjev nije prihvatile nijedna od europskih organizacija za normizaciju kojima je zahtjev upućen;*

*(2) zahtjev je prihvatile barem jedna od europskih organizacija za normizaciju kojima je zahtjev upućen, ali zatražene europske norme:*

*(a) nisu donesene u roku određenom u zahtjevu;*

- (b) nisu u skladu sa zahtjevom; ili
- (c) ne ispunjavaju zahtjeve koje nastoje obuhvatiti.

Or. en

**Amandman 279**  
Christel Schaldemose

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 16.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 16.**

*Briše se.*

**Pravila i uvjeti za stavljanje oznake CE**

**1.**

*Oznaka CE stavlja se na igračku na vidljiv, čitljiv i neizbrisiv način, i to na etiketu pričvršćenu na igračku ili na ambalažu igračke.*

*Odstupajući od prvog podstavka, u slučaju malih igračaka i igračaka s malim dijelovima, oznaka CE može se staviti na priložene upute.*

*Odstupajući od prvog podstavka, kod igračaka koje se prodaju na stalcima za izlaganje u trgovini i na koje tehnički nije moguće staviti oznaku CE na svaku pojedinačnu igračku, oznaka CE može se staviti na stalak za izlaganje pod uvjetom da je stalak za izlaganje prvo služio kao ambalaža igračke.*

*Ako oznaka CE koja je stavljen na igračku nije vidljiva s vanjske strane ambalaže, stavlja se i na ambalažu.*

**2. Oznaka CE stavlja se na igračku prije njezina stavljanja na tržište.**

**3. Oznaka CE, ako je to primjenjivo u skladu s člankom 6., popraćena je pikogramom ili bilo kojim drugim upozorenjem kojim se naznačuje poseban rizik ili način uporabe.**

*4. Države članice oslanjaju se na postojeće mehanizme kako bi osigurale ispravnu primjenu sustava pravila za stavljanje oznake CE i poduzimaju odgovarajuće mjere u slučaju nepravilne uporabe te oznake.*

Or. en

**Amandman 280  
Antonius Manders**

**Prijedlog uredbe  
Članak 16. – stavak 1. – podstavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Oznaka CE stavlja se na igračku na vidljiv, čitljiv i neizbrisiv način, i to na etiketu pričvršćenu na igračku ili na ambalažu igračke.

*Izmjena*

*Fizička ili digitalna* oznaka CE stavlja se na igračku na vidljiv, čitljiv i neizbrisiv način, i to na etiketu pričvršćenu na igračku ili na ambalažu igračke.

Or. en

*Obrazloženje*

*Oznaka CE znači da proizvođač navodi da je igračka u skladu s primjenjivim zahtjevima, a to bi se moglo učiniti i u putovnici proizvoda koji bi proizvođači trebali sastaviti kako bi pružili informacije o sukladnosti igračaka s ovom Uredbom i s bilo kojim drugim primjenjivim zakonodavstvom Unije.*

**Amandman 281  
Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe  
Članak 16. – stavak 1. – podstavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Odstupajući od prvog podstavka, u slučaju malih igračaka i igračaka s malim dijelovima, oznaka CE može se staviti na priložene upute.

*Izmjena*

Odstupajući od prvog podstavka, u slučaju malih igračaka i igračaka s malim dijelovima, oznaka CE može se staviti na priložene upute *ili putovnicu za proizvode*.

Or. en

**Amandman 282**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – naslov**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Putovnica za proizvode

*Izmjena*

**Digitalna** putovnica za proizvode

Or. en

**Amandman 283**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Prije stavljanja igračke na tržište proizvođači za tu igračku izrađuju putovnicu za proizvode. Putovnica za proizvode ispunjava zahtjeve utvrđene u ovom članku i članku 18.

1. Prije stavljanja igračke na tržište proizvođači za tu igračku izrađuju **digitalnu** putovnicu za proizvode. **Digitalna** putovnica za proizvode ispunjava zahtjeve utvrđene u ovom članku i članku 18.

Or. en

**Amandman 284**

**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 2. – točka a**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) mora odgovarati određenom modelu igračke;

(a) mora odgovarati određenom modelu igračke, *osim ako razlike između modela nisu važne za potrebe osiguranja sigurnosti te igračke*;

*Izmjena*

Or. en

**Amandman 285**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 2. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) mora sadržavati potvrdu da je dokazana sukladnost igračke sa zahtjevima utvrđenima u ovoj Uredbi i osobito s bitnim sigurnosnim zahtjevima;

*Izmjena*

(b) mora sadržavati potvrdu da je dokazana sukladnost igračke sa zahtjevima utvrđenima u *zakonodavstvu Unije primjenjivom na igračke i, posebno,* ovoj Uredbi i osobito s bitnim sigurnosnim zahtjevima;

Or. en

**Amandman 286**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 2. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) mora sadržavati potvrdu da je dokazana sukladnost igračke sa zahtjevima utvrđenima u ovoj Uredbi i osobito s bitnim sigurnosnim zahtjevima;

*Izmjena*

(b) mora sadržavati potvrdu da je dokazana sukladnost igračke sa zahtjevima utvrđenima u *zakonodavstvu Unije primjenjivom na igračke i, posebno,* ovoj Uredbi i osobito s bitnim sigurnosnim zahtjevima;

Or. en

**Amandman 287**

**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

**Prijedlog uredbe**

## Članak 17. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) mora biti ažurirana;

(d) mora biti ažurirana *i ne sadržavati zastarjele informacije starije od tri mjeseca;*

Or. en

Obrazloženje

*Obveza ažuriranja dovodi do velikog administrativnog opterećenja za poduzeća. To se može ublažiti uvođenjem de minimis ograničenja od tri mjeseca, čime bi se poduzećima omogućilo da ažuriraju svoje proizvode svaka tri mjeseca, čime bi se osigurala veća usklađenost.*

## Amandman 288

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

Prijedlog uredbe

## Članak 17. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) mora *biti ažurirana;*

(d) mora *se obnavljati;*

Or. en

## Amandman 289

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

## Članak 17. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(f) mora biti dostupna potrošačima ili krajnjim korisnicima, tijelima za nadzor tržišta, carinskim tijelima, prijavljenim tijelima, Komisiji i drugim gospodarskim subjektima;

(f) mora biti dostupna potrošačima ili *drugim* krajnjim korisnicima, tijelima za nadzor tržišta, carinskim tijelima, prijavljenim tijelima, *organizacijama civilnog društva, istraživačima, sindikatima*, Komisiji i drugim

gospodarskim subjektima;

Or. en

**Amandman 290**

**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 2. – točka f**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(f) mora biti dostupna potrošačima ili krajnjim korisnicima, tijelima za nadzor tržišta, carinskim tijelima, prijavljenim tijelima, Komisiji i drugim gospodarskim subjektima;

*Izmjena*

(f) mora biti dostupna potrošačima ili krajnjim korisnicima, tijelima za nadzor tržišta, carinskim tijelima, prijavljenim tijelima, Komisiji i drugim gospodarskim subjektima ***u skladu s Direktivom (EU) 2016/943***;

Or. en

**Amandman 291**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 2. – točka g**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(g) mora biti dostupna u razdoblju od 10 godina nakon što je ***igračka stavljena*** na tržište, među ostalim i u slučajevima nesolventnosti, likvidacije ili prestanka djelatnosti u Uniji gospodarskog subjekta koji je izradio tu putovnicu za proizvode;

*Izmjena*

(g) mora biti dostupna u razdoblju od 10 godina ***ili tijekom očekivanog životnog vijeka*** nakon što je ***posljednji model igračke stavlen*** na tržište, ***ovisno o tome što je dulje***, među ostalim i u slučajevima nesolventnosti, likvidacije ili prestanka djelatnosti u Uniji gospodarskog subjekta koji je izradio tu putovnicu za proizvode;

Or. en

**Amandman 292**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 2. – točka g**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(g) mora biti dostupna u razdoblju od 10 godina nakon što je *igračka* stavljena na tržište, među ostalim i u slučajevima nesolventnosti, likvidacije ili prestanka djelatnosti u Uniji gospodarskog subjekta koji je izradio tu putovnicu za proizvode;

*Izmjena*

(g) mora biti dostupna u razdoblju od *barem* 10 godina nakon što je *posljednji model igračke* stavljena na tržište, među ostalim i u slučajevima nesolventnosti, likvidacije ili prestanka djelatnosti u Uniji gospodarskog subjekta koji je izradio tu putovnicu za proizvode;

Or. en

**Amandman 293**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 2. – točka ga (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(g a) mora se temeljiti na otvorenim standardima, razvijenima u interoperabilnom formatu i mora biti strojno čitljiva, strukturirana i pretraživata se mora moći prenositi putem otvorene interoperabilne mreže za razmjenu podataka bez ovisnosti o određenom pružatelju usluga, u skladu s ključnim zahtjevima iz Uredbe o ekološkom dizajnu;*

Or. en

**Amandman 294**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 17. – stavak 2. – točka i**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(i) mora ispunjavati posebne i tehničke zahtjeve utvrđene u skladu sa stavkom 10.

*Izmjena*

i. mora ispunjavati posebne i tehničke zahtjeve utvrđene u skladu sa stavkom 10.  
*kako bi se olakšala provjera sukladnosti proizvoda od strane nadležnih nacionalnih tijela;*

Or. en

**Amandman 295**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 17. – stavak 2. – točka i.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(i a) mora biti kompatibilna za potrebe prijenosa informacija o proizvodu putem sustava brzog uzbunjivanja Safety Gate i portala Safety Business Gateway opisanog u člancima 25., 26. i 27. iz Uredbe (EU) 2023/988.

Or. en

**Amandman 296**  
**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 17. – stavak 4.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

4. Izradom putovnice za proizvode proizvođač preuzima odgovornost za sukladnost igračke s ovom Uredbom.

4. Izradom putovnice za proizvode proizvođač preuzima odgovornost za sukladnost igračke s ovom Uredbom *i bilo kojim drugim zakonodavnim aktom Unije*

*primjenjivim na igračke.*

Or. en

**Amandman 297**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

5. Nosač podataka mora se fizički nalaziti na igrački ili etiketi pričvršćenoj na igrački, u skladu s provedbenim aktom donesenim u skladu sa stavkom 10. U slučaju malih igračaka i igračaka s malim dijelovima, nosač podataka može se staviti na ambalažu. Mora biti jasno vidljiv potrošaču prije kupnje, kao i tijelima za nadzor tržišta, među ostalim kad je igračka stavljena na raspolaganje putem prodaje na daljinu.

*Izmjena*

5. Nosač podataka mora se fizički nalaziti na igrački ili etiketi pričvršćenoj na igrački, u skladu s provedbenim aktom donesenim u skladu sa stavkom 10. U slučaju malih igračaka i igračaka s malim dijelovima, nosač podataka može se staviti na ambalažu. Mora biti jasno vidljiv potrošaču prije kupnje, kao i tijelima za nadzor tržišta, među ostalim kad je igračka stavljena na raspolaganje putem prodaje na daljinu. *Osim toga, nositelju podataka prilaže se izjava „Više informacija o proizvodu dostupno je na internetu“ ili slična izjava.*

Or. en

**Amandman 298**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

5. Nosač podataka mora se fizički nalaziti na igrački ili etiketi pričvršćenoj na igrački, u skladu s provedbenim aktom donesenim u skladu sa stavkom 10. U slučaju malih igračaka i igračaka s malim

*Izmjena*

5. Nosač podataka mora se fizički nalaziti na igrački ili etiketi pričvršćenoj na igrački, u skladu s provedbenim aktom donesenim u skladu sa stavkom 10. U slučaju malih igračaka i igračaka s malim

dijelovima, nosač podataka **može se staviti** na ambalažu. Mora biti jasno vidljiv potrošaču prije kupnje, kao i tijelima za nadzor tržišta, među ostalim kad je igračka stavljen na raspolaganje putem prodaje na daljinu.

dijelovima, nosač podataka **stavlja se** na ambalažu. Mora biti jasno vidljiv potrošaču prije kupnje, kao i tijelima za nadzor tržišta, među ostalim kad je igračka stavljen na raspolaganje putem prodaje na daljinu. **Popraćen je i izjavom „Više informacija o proizvodu dostupno je na internetskim stranicama proizvođača“ ili sličnom izjavom.**

Or. en

### Amandman 299

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 5.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**5 a. Gospodarski subjekt koji stavlja igračku na tržište drugim gospodarskim subjektima uključenima u distribuciju igračke dostavlja digitalnu kopiju nosača podataka kako bi im omogućio da budu dostupni potrošačima i tijelima za nadzor tržišta ako ne mogu fizički pristupiti proizvodu. Gospodarski subjekt osigurava taj digitalni primjerak besplatno i u roku od pet radnih dana od zaprimanja zahtjeva.**

Or. en

### Amandman 300

**Beata Mazurek**

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 8.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**8. Odstupajući od stavka 2. točke (c),**

**Briše se.**

*ako su zahtjevi za informacije o zabrinjavajućim tvarima u igračkama utvrđeni u delegiranom aktu donesenom u skladu s člankom 4. Uredbe .../... [UP: unijeti Uredbu o ekološkom dizajnu za održive proizvode], informacije iz dijela I. točke (k) Priloga VI. ovoj Uredbi više nisu potrebne.*

Or. en

**Amandman 301**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 8.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

8. Odstupajući od stavka 2. točke (c), ako su zahtjevi za informacije o zabrinjavajućim tvarima u igračkama utvrđeni u delegiranom aktu donesenom u skladu s člankom 4. Uredbe .../... [UP: unijeti Uredbu o ekološkom dizajnu za održive proizvode], informacije iz dijela I. točke (k) Priloga VI. ovoj Uredbi više nisu potrebne.

*Izmjena*

8. Odstupajući od stavka 2. točke (c), ako su zahtjevi za informacije o zabrinjavajućim tvarima u igračkama utvrđeni u delegiranom aktu donesenom u skladu s člankom 4.Uredbe .../... [UP: unijeti Uredbu o ekološkom dizajnu za održive proizvode], informacije iz dijela I. točke (k) Priloga VI. ovoj Uredbi više nisu potrebne *u mjeri u kojoj su zahtjevi u pogledu informacija utvrđeni u delegiranom aktu istovjetni.*

Or. en

**Amandman 302**

**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 10. – podstavak 1. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju posebni i tehnički zahtjevi povezani s putovnicom za proizvode za igračke. Ti se zahtjevi posebno odnose na sljedeće:

Komisija *prije primjene ove Uredbe u skladu s člankom 56.* donosi provedbene akte kojima se utvrđuju posebni i tehnički zahtjevi povezani s putovnicom za proizvode za igračke. Ti se zahtjevi posebno odnose na sljedeće:

Or. en

**Amandman 303**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 17. – stavak 10. – podstavak 1. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju posebni i tehnički zahtjevi povezani s putovnicom za proizvode za igračke. Ti se zahtjevi posebno odnose na sljedeće:

*Izmjena*

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju *samo ključni* posebni i tehnički zahtjevi povezani s putovnicom za proizvode za igračke. Ti se zahtjevi posebno odnose na sljedeće:

Or. en

**Amandman 304**  
**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 17. – stavak 10. – podstavak 1. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Komisija donosi *provedbene* akte kojima se utvrđuju posebni i tehnički zahtjevi povezani s putovnicom za proizvode za igračke. Ti se zahtjevi posebno odnose na sljedeće:

*Izmjena*

Komisija donosi *delegirane* akte kojima se utvrđuju posebni i tehnički zahtjevi povezani s putovnicom za proizvode za igračke. Ti se zahtjevi posebno odnose na sljedeće:

Or. en

**Amandman 305**  
**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 10. – podstavak 1. – točka d**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(d) subjekte koji mogu unijeti ili ažurirati informacije u putovnici za proizvode, uključujući, prema potrebi, izradu nove putovnice, što uključuje proizvođače, prijavljena tijela, nadležna nacionalna tijela i Komisiju ili bilo koju organizaciju koja djeluje u njihovo ime, kao i vrste informacija koje oni mogu unositi ili ažurirati.*

*Briše se.*

Or. en

**Amandman 306**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 10. – podstavak 1. – točka d**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(d) subjekte koji mogu unijeti ili ažurirati informacije u putovnici za proizvode, uključujući, prema potrebi, izradu nove putovnice, što uključuje proizvođače, prijavljena tijela, nadležna nacionalna tijela i Komisiju ili bilo koju organizaciju koja djeluje u njihovo ime, kao i vrste informacija koje oni mogu unositi ili ažurirati.*

*(d) dionike koji imaju pristup informacijama koje sadržava putovnica za proizvode te kojim informacijama imaju pristup i subjekte koji mogu unijeti ili ažurirati informacije u putovnici za proizvode, uključujući, prema potrebi, izradu nove putovnice, što uključuje proizvođače, *uvoznike i distributere, trgovce, mehaničare, izvođače obnove, subjekte koji se bave ponovnom proizvodnjom, subjekte koji se bave recikliranjem*, prijavljena tijela, nadležna nacionalna tijela, *organizacije od javnog interesa* i Komisiju ili bilo koju organizaciju koja djeluje u njihovo ime, kao i vrste informacija koje oni mogu unositi ili ažurirati.*

Or. en

**Amandman 307**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 10. – podstavak 1. – točka da (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(d a) razdoblje tijekom kojeg putovnica za proizvode ostaje dostupna navodeći minimalno razdoblje tijekom kojeg akteri u lancu vrijednosti koji pohranjuju podatke jamče kontinuiranu dostupnost tih podataka.*

Or. en

**Amandman 308**

**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 10. – podstavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Ti **se provedbeni** akti donose u skladu s postupkom utvrđenim **u članku** 50. stavku 3.

Ti **delegirani** akti donose **se** u skladu s postupkom utvrđenim **člankom** 50. stavku 3.

Or. en

**Amandman 309**

**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 17. – stavak 10.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*10 a. Komisija je obvezna osigurati znatnu pomoć, izravno ili putem relevantnih nacionalnih tijela, MSP-*

*ovima i mikropoduzećima u uspostavi putovnice za proizvode za njihove igračke. Ta potpora obuhvaća pružanje dodatnih tečajeva osposobljavanja, dodjelu finansijskih sredstava za inicijative osposobljavanja i pristup besplatnim softverskim rješenjima. Komisija izdaje sveobuhvatne smjernice i prilagođene smjernice kako bi se olakšala učinkovita uspostava i funkcioniranje putovnice za proizvode, uključujući razvoj alata za automatsko prevođenje za jezike navedene u stavku 2. točki (e). Te mjere potpore moraju biti potpuno operativne najkasnije [UP: unijeti datum = 12 mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe].*

Or. en

### **Amandman 310**

**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 18. – naslov**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Tehničko rješenje i funkcioniranje putovnice za proizvode

Tehničko rješenje i funkcioniranje **digitalne** putovnice za proizvode

Or. en

### **Amandman 311**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 18. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

2. Sve informacije koje sadržava putovnica za proizvode moraju se temeljiti na otvorenim standardima razvijenima u interoperabilnom formatu i biti strojno

2. Sve informacije koje sadržava putovnica za proizvode moraju se temeljiti na otvorenim standardima razvijenima u interoperabilnom formatu i biti strojno

čitljive, strukturirane i pretražive.

čitljive, strukturirane i pretražive.

*Putovnica za proizvode dizajnirana je i njome se koristi na pristupačan način te uključuje načelo integrirane sigurnosti i privatnosti.*

Or. en

## Amandman 312

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

### Prijedlog uredbe

#### Članak 18. – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Potrošači i drugi krajnji korisnici, gospodarski subjekti i drugi relevantni subjekti moraju imati besplatan pristup putovnici za proizvode.

*Izmjena*

3. Potrošači i drugi krajnji korisnici, gospodarski subjekti i drugi relevantni subjekti moraju imati besplatan pristup putovnici za proizvode **u skladu sa zakonodavstvom Unije.**

Or. en

## Amandman 313

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

### Prijedlog uredbe

#### Članak 18. – stavak 3.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

3 a. *Od potrošača se ne zahtijeva da se registriraju, preuzimaju ili daju lozinku za pristup putovnici za proizvode. Funkcija potrošačima omogućuje postavljanje upozorenja o igračkama koje predstavljaju rizik za njihovo zdravlje i sigurnost putem zasebnog odjeljka portala Safety Gate u skladu s člankom 34. stavkom 3. Uredbe (EU)/2023/988.*

Or. en

**Amandman 314**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 18. – stavak 3.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*3 a. Putovnice za proizvode osmišljene su i njima se upravlja tako da budu prilagođene korisnicima i pristupačne.*

Or. en

**Amandman 315**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 18. – stavak 3.b (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*3 b. Od potrošača se ne zahtijeva da se registriraju, preuzimaju ili instaliraju aplikacije ili daju lozinku za pristup putovnici za proizvode. Funkcija potrošačima omogućuje postavljanje upozorenja o igračkama koje predstavljaju rizik za njihovo zdravlje i sigurnost putem zasebnog odjeljka portala Safety Gate u skladu s člankom 34. stavkom 3. Uredbe (EU) 2023/988.*

Or. en

**Amandman 316**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 18. – stavak 3.c (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*3 c. Proizvođači na usmeni ili pisani zahijev ili ako putovnica za proizvode privremeno nije dostupna u trenutku kupnje igračke pružaju informacije u putovnici za proizvode alternativnim sredstvima na trajnom mediju.  
Proizvođači te informacije pružaju neovisno o kupnji i besplatno.*

Or. en

**Amandman 317**  
**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 18. – stavak 4.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

4. Podatke sadržane u putovnici za proizvode mora pohraniti gospodarski subjekt odgovoran za njezinu izradu ili subjekti ovlašteni da djeluju u njegovo ime.

4. Podatke sadržane u putovnici za proizvode mora pohraniti gospodarski subjekt odgovoran za njezinu izradu ili subjekti ovlašteni da djeluju u njegovo ime *ili nadležno tijelo.*

Or. en

**Amandman 318**  
**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 18. – stavak 6.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

6. Gospodarski subjekti ne smiju pratiti, analizirati ili upotrebljavati

6. Gospodarski subjekti *i nijedna druga relevantna fizička ili pravna osoba*

informacije o uporabi u bilo koje svrhe osim onih koje su apsolutno potrebne za davanje informacija u putovnici za proizvode na internetu.

ne smiju pratiti *ili profilirati krajnje korisnike ili na drugi način obrađivati bilo kakve osobne podatke u skladu s Uredbom (EU) 2016/679*, analizirati ili upotrebljavati informacije o uporabi u bilo koje svrhe osim onih koje su apsolutno *i strogo* potrebne za davanje informacija u putovnici za proizvode na internetu. *Od krajnjih korisnika ne smije se zahtijevati da instaliraju softver, da se registriraju ili na drugi način obrađuju osobne podatke za pristup digitalnoj putovnici za proizvode na internetu.*

Or. en

### Amandman 319

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 18. – stavak 6.

*Tekst koji je predložila Komisija*

6. Gospodarski subjekti ne *smiju pratiti, analizirati ili upotrebljavati* informacije o uporabi u bilo koje svrhe osim onih koje su apsolutno potrebne za davanje informacija u putovnici za proizvode na internetu.

*Izmjena*

6. Gospodarski subjekti ne *prate, analiziraju ili upotrebljavaju* informacije o uporabi u bilo koje svrhe osim onih koje su apsolutno *i strogo* potrebne za davanje informacija u putovnici za proizvode na internetu. *Od krajnjih korisnika ne smije se zahtijevati da instaliraju softver, da se registriraju ili na drugi način obrađuju osobne podatke za pristup digitalnoj putovnici za proizvode na internetu.*

Or. en

### Amandman 320

**Stelios Kouoglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 18. – stavak 6.

*Tekst koji je predložila Komisija*

6. Gospodarski subjekti ne **smiju pratiti, analizirati ili upotrebljavati** informacije o uporabi u bilo koje svrhe osim onih koje su apsolutno potrebne za davanje informacija u putovnici za proizvode na internetu.

*Izmjena*

6. Gospodarski subjekti ne **prate, analiziraju ili upotrebljavaju** informacije o uporabi u bilo koje svrhe osim onih koje su apsolutno **i strogo** potrebne za davanje informacija u putovnici za proizvode na internetu.

Or. en

### **Amandman 321**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### **Prijedlog uredbe**

**Članak 18. – stavak 6.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**6.a Prava na pristup i unos, izmjene ili ažuriranje informacija u putovnici za proizvode ograničavaju se na temelju prava pristupa navedenih u delegiranim aktima donesenima u skladu s člankom 17. stavkom 10..**

Or. en

### **Amandman 322**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### **Prijedlog uredbe**

**Članak 18. – stavak 6.b (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**6 b. Osigurani su autentifikacija, pouzdanost i integritet podataka.**

Or. en

**Amandman 323**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 18. – stavak 6.c (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**6.c Putovnice za proizvode osmišljene su i funkcioniraju tako da se osigura visoka razina sigurnosti i privatnosti te da se izbjegne prijevara.**

Or. en

**Amandman 324**

**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 19. – naslov**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Registar putovnica za proizvode

**Digitalni** registar putovnica za proizvode

Or. en

**Amandman 325**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 19. – stavak 2.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**2.a Kako bi kontrole bile učinkovitije, registar bi trebao biti automatski dostupan s drugih platformi za razmjenu podataka kojima se koriste nadležna tijela, kao što**

*su carinski informacijski sustavi.*

Or. en

**Amandman 326**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 20. – naslov**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Carinske provjere povezane s putovnicom za proizvode

*Izmjena*

Carinske provjere povezane s ***digitalnom*** putovnicom za proizvode

Or. en

**Amandman 327**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 20. – stavak 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

5. Provjere iz stavaka 3. i 4. ovog članka provode se elektronički i automatski uporabom međusobne povezanosti registra iz članka 19. stavka 1. ***i*** sustava razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja EU-a za carinu iz [članka 13. [UP: unijeti serijski broj Uredbe (EU) .../... o zahtjevima za ekološki dizajn održivih proizvoda]].

*Izmjena*

5. Provjere iz stavaka 3. i 4. ovog članka provode se elektronički i automatski uporabom međusobne povezanosti registra iz članka 19. stavka 1., sustava razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja EU-a za carinu iz [članka 13. [UP: unijeti serijski broj Uredbe (EU) .../... o zahtjevima za ekološki dizajn održivih proizvoda]] ***i svih budućih carinskih sustava IKT-a.***

Or. en

**Amandman 328**

**Stelios Kouoglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe**

## **Članak 21. – stavak 2. – podstavak 1. – točka a**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) obuhvaća kemijske, fizičke, mehaničke, električne, higijenske i radioaktivne opasnosti te opasnosti povezane sa zapaljivošću, kao i moguću izloženost takvim opasnostima;

*Izmjena*

(a) obuhvaća kemijske, fizičke, mehaničke, električne, higijenske i radioaktivne opasnosti, *opasnosti u pogledu kibernetičke sigurnosti i privatnosti* te opasnosti povezane sa zapaljivošću, kao i moguću izloženost takvim opasnostima;

Or. en

## **Amandman 329**

**Christel Schaldemose**

### **Prijedlog uredbe**

## **Članak 21. – stavak 2. – podstavak 1. – točka a**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) obuhvaća kemijske, fizičke, mehaničke, električne, higijenske i radioaktivne opasnosti te opasnosti povezane sa zapaljivošću, kao i moguću izloženost takvim opasnostima;

*Izmjena*

(a) obuhvaća kemijske, fizičke, mehaničke, električne, higijenske i radioaktivne opasnosti, *opasnosti u pogledu kibernetičke sigurnosti i privatnosti* te opasnosti povezane sa zapaljivošću, kao i moguću izloženost takvim opasnostima;

Or. en

## **Amandman 330**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

### **Prijedlog uredbe**

## **Članak 21. – stavak 2. – podstavak 1. – točka a**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) obuhvaća kemijske, fizičke, mehaničke, električne, higijenske i radioaktivne opasnosti te opasnosti

*Izmjena*

(a) obuhvaća kemijske, fizičke, mehaničke, električne, higijenske i radioaktivne opasnosti, *opasnosti u*

povezane sa zapaljivošću, kao i moguću izloženost takvim opasnostima;

*pogledu kibernetičke sigurnosti te opasnosti povezane sa zapaljivošću, kao i moguću izloženost takvim opasnostima;*

Or. en

**Amandman 331**

**Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 21. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ca (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(c a) procjenjuje rizike, među ostalim za mentalno i fizičko zdravlje, koji mogu nastati kada se pametna ili povezana igračka ili igra upotrebljavaju u skladu s njihovom namjenom ili u uvjetima razumno predviđljive zlouporabe.*

Or. en

**Amandman 332**

**Christel Schaldemose**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 21. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ca (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(c a) procjenjuje rizike, među ostalim za mentalno i fizičko zdravlje, koji mogu nastati kada se pametna ili povezana igračka ili igra upotrebljavaju u skladu s njihovom namjenom ili u uvjetima razumno predviđljive zlouporabe.*

Or. en

*Obrazloženje*

*Whereas Recital 14 explains that safety requirements regarding e.g. cybersecurity and protection of personal data should not be set out in the TSR as they are addressed in other legal instruments, such as the Delegated Act for the Radio Equipment Directive, the proposal*

*for a Cyber-Resilience Act and for an AI Act. However, the proposal for a Cyber-Resilience Act and for an AI Act are currently being negotiated. As these pieces of legislation are not finalised yet and they do not specifically address toys, it's difficult to say if they will offer a satisfactory level of child protection. Based on the reasoning that digital risks are a similar issue to chemical risks (i.e. there are general rules on chemicals in the CLP/REACH and there are specific rules on chemicals in toys), it is important to include this here as well*

**Amandman 333**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 21. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ca (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(c a) procjenjuje rizike, uključujući rizike za mentalno zdravlje, koji se mogu pojaviti kada se igračka upotrebljava u skladu s njezinom namjenom i u uvjetima razumno predviđljive zlouporabe.*

Or. en

**Amandman 334**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 21. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ca (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(c a) procjenjuje rizike, uključujući rizike za mentalno zdravlje, koji se mogu pojaviti kada se igračka upotrebljava u skladu s njezinom namjenom i u uvjetima razumno predviđljive uporabe.*

Or. en

**Amandman 335**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe  
Članak 22. – stavak 3. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Proizvođač u sljedećim slučajevima primjenjuje postupak EU ispitivanja tipa iz dijela II. Priloga IV., zajedno s postupkom ocjenjivanja sukladnosti s tipom iz dijela II. tog priloga:

*Izmjena*

3. Proizvođač u sljedećim slučajevima primjenjuje postupak EU ispitivanja tipa iz dijela II. Priloga IV., zajedno s postupkom ocjenjivanja sukladnosti s tipom iz dijela II. tog priloga *i, gdje je to primjenjivo, Europski program kibersigurnosne certifikacije visoke jamstvene razine u skladu s Uredbom (EU) 2019/881:*

Or. en

**Amandman 336**  
**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe  
Članak 22. – stavak 3. – točka c**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(c) ako su jedna ili više usklađenih normi iz točke (a) objavljene s ograničenjem;

*Izmjena*

(c) ako su jedna ili više usklađenih normi iz točke (a) objavljene s ograničenjem *relevantnim za igračku koju treba ispitati*;

Or. en

**Amandman 337**  
**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe  
Članak 22. – stavak 3. – točka da (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(d a) igračke za djecu mlađu od 36*

*mjeseci koje sadržavaju kemijske smjese;*

Or. en

**Amandman 338**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 22. – stavak 3. – točka db (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(d b) povezane igračke ili igračke koje koriste sustave umjetne inteligencije kako je definirano u Uredbi xxx.*

Or. en

**Amandman 339**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 22. – stavak 4.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*4 a. Proizvođači primjenjuju postupak EU ispitivanja tipa utvrđen u dijelu II. Priloga IV. zajedno s postupkom sukladnosti s tipom iz dijela III. tog priloga i, ako je primjenjivo, europskim programom kibersigurnosne certifikacije na „visokoj” jamstvenoj razini u skladu s Uredbom (EU) 2019/881, za igračke za djecu mlađu od 36 mjeseci, igračke koje uključuju umjetnu inteligenciju, igračke povezane s internetom, igračke koje su kemijske smjese, igračke koje iz funkcionalnih razloga ne mogu biti osmišljene tako da uklanjuju sve rizike i igračke koje u slučaju kvara mogu imati ozbiljne posljedice za zdravlje djece.*

*Komisija bi trebala biti ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 46. stavkom 5.a za izmjenu ovog popisa, također sadržana u Anne IV, nakon savjetovanja s dotičnim dionicima, s obzirom na tehnički napredak, napredak u znanju ili novim znanstvenim dokazima, dodavanjem nove kategorije igračaka na popis igračaka ili povlačenjem postojeće kategorije igračaka s tog popisa.*

Or. en

**Amandman 340**  
**Stelios Kouoglou, Anne-Sophie Pelletier**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 22. – stavak 4.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*4 a. Proizvođači upotrebljavaju postupak EU ispitivanja tipa utvrđen u dijelu II. Priloga IV. zajedno s postupkom sukladnosti s tipom iz dijela III. tog priloga ili, ako je primjenjivo, europski program kibersigurnosne certifikacije na „znatnoj“ ili „visokoj“ jamstvenoj razini u skladu s Uredbom (EU) 2019/881, za igračke za djecu mlađu od 36 mjeseci, igračke koje su povezane ili pogonjene umjetnom inteligencijom, igračke koje su kemijske smjese, igračke koje iz funkcionalnih razloga ne mogu biti projektirane tako da uklanjuju sve rizike i igračke koje u slučaju kvara mogu dovesti do ozbiljnih učinaka na zdravlje djeteta.*

*Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom [xxx] radi izmjene tog popisa, nakon savjetovanja s dotičnim dionicima, s obzirom na tehnički napredak, napredak u znanju ili novim znanstvenim dokazima dodavanjem na popis igračaka novom kategorijom igračaka i povlačenjem postojeće kategorije igračaka s tog popisa.*

**Amandman 341**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 23. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Tehnička dokumentacija mora sadržavati sve relevantne podatke ili pojedinosti o sredstvima kojima se proizvođač koristi kako bi osigurao da je igračka u skladu s bitnim sigurnosnim zahtjevima. Mora posebno sadržavati dokumente iz Priloga V.

*Izmjena*

1. Tehnička dokumentacija mora sadržavati sve relevantne podatke ili pojedinosti o sredstvima kojima se proizvođač koristi kako bi osigurao da je igračka u skladu s bitnim sigurnosnim zahtjevima. Mora posebno sadržavati dokumente iz Priloga V. *Ako je igračka ili bilo koji njezin dio u skladu s europskim normama ili zajedničkim specifikacijama, navodi se i popis relevantnih europskih normi i zajedničkih specifikacija.*

**Amandman 342**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 23. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Tehnička dokumentacija sastavlja se na jednom od službenih jezika Unije.

*Izmjena*

2. Tehnička dokumentacija sastavlja se na jednom od službenih jezika Unije *i proizvođač je ažurira.*

**Amandman 343**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe  
Članak 26. – stavak 4.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

4. Tijelo koje provodi prijavljivanje ne nudi niti obavlja aktivnosti koje vrše tijela za ocjenjivanje sukladnosti, kao ni usluge savjetovanja na komercijalnoj ili konkurentskoj osnovi.

*Izmjena*

4. Tijelo koje provodi prijavljivanje ne nudi niti obavlja aktivnosti koje vrše tijela za ocjenjivanje sukladnosti, kao ni usluge savjetovanja na komercijalnoj ili konkurentskoj osnovi, **međutim, tijelo koje provodi prijavljivanje dostavlja informacije gospodarskim subjektima o postupcima za ocjenjivanje i tijelima za ocjenjivanje sukladnosti na zahtjev.**

Or. en

**Amandman 344**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe  
Članak 26. – stavak 6.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

6. Tijelo koje provodi prijavljivanje raspolaže s dovoljno stručnog osoblja **za propisno** obavljanje svojih zadaća.

*Izmjena*

6. Tijelo koje provodi prijavljivanje raspolaže s dovoljno stručnog osoblja **i adekvatnim resursima za učinkovito** obavljanje svojih zadaća.

Or. en

**Amandman 345**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe  
Članak 28. – stavak 6. – podstavak 3.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti raspolaže **sredstvima** potrebnima za primjereni obavljanje tehničkih i

*Izmjena*

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti raspolaže **resursima** potrebnima za primjereni obavljanje tehničkih i

administrativnih zadaća povezanih s aktivnostima ocjenjivanja sukladnosti te ima pristup potrebnoj opremi ili objektima.

administrativnih zadaća povezanih s aktivnostima ocjenjivanja sukladnosti te ima pristup potrebnoj opremi ili objektima.

Or. en

**Amandman 346**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 28. – stavak 7. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) *zadovoljavajuće* poznавање заhtјева пoveзаних с ocjenjivanjima која проводи и одговарајуће овлаštenje за provedbu tih ocjenjivanja;

*Izmjena*

(b) *vrlo dobro* познавање заhtјева пovezаних s ocjenjivanjima која проводи i одговарајуће овлаштење за provedbu tih ocjenjivanja;

Or. en

**Amandman 347**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 28. – stavak 7. – točka c**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(c) *odgovarajuće* познавање i razumijevanje zahtјeva utvrđenih u ovoj Uredbi, primjenjivih usklađenih normi iz članka 13. ove Uredbe i zajedničkih specifikacija iz članka 14. ove Uredbe;

*Izmjena*

(c) *vrlo dobro* познавање i razumijevanje zahtјeva utvrđenih u ovoj Uredbi, primjenjivih usklađenih normi iz članka 13. ove Uredbe i zajedničkih specifikacija iz članka 14. ove Uredbe;

Or. en

**Amandman 348**

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 28. – stavak 10.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

10. Osoblje tijela za ocjenjivanje sukladnosti čuva poslovnu tajnu koja se odnosi na sve informacije prikupljene pri provođenju zadaća u skladu s Prilogom IV., osim u odnosu na nadležna tijela države članice u kojoj se provode njegove aktivnosti. Prava intelektualnog vlasništva zaštićena su.

*Izmjena*

10. Osoblje tijela za ocjenjivanje sukladnosti čuva poslovnu tajnu koja se odnosi na sve informacije prikupljene pri provođenju zadaća u skladu s Prilogom IV., osim u odnosu na nadležna tijela države članice u kojoj se provode njegove aktivnosti *ili nadležna tijela Europske unije*. Prava intelektualnog vlasništva zaštićena su.

Or. en

**Amandman 349**

**Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 28. – stavak 10.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

10. Osoblje tijela za ocjenjivanje sukladnosti čuva poslovnu tajnu koja se odnosi na sve informacije prikupljene pri provođenju zadaća u skladu s Prilogom IV., osim u odnosu na nadležna tijela države članice u kojoj se provode njegove aktivnosti. Prava intelektualnog vlasništva zaštićena su.

*Izmjena*

10. Osoblje tijela za ocjenjivanje sukladnosti čuva poslovnu tajnu koja se odnosi na sve informacije prikupljene pri provođenju zadaća u skladu s Prilogom IV., osim u odnosu na nadležna tijela države članice u kojoj se provode njegove aktivnosti. Prava intelektualnog vlasništva *i poslovne tajne* zaštićena su *u skladu s Direktivom (EU) 2016/943*.

Or. en

**Amandman 350**

**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 31. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti predaje zahtjev za prijavu na temelju ove Uredbe tijelu koje provodi prijavljivanje

*Izmjena*

1. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti predaje zahtjev za prijavu na temelju ove Uredbe tijelu koje provodi prijavljivanje

države članice u kojoj ono ima poslovni nastan.

države članice u kojoj ono ima poslovni nastan *ili u bilo kojoj drugoj državi članici gdje želi obavljati aktivnosti.*

Or. en

### Amandman 351

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### Prijedlog uredbe

**Članak 41. – stavak -1. (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*-1. Kada tijela za nadzor tržišta država članica poduzimaju mjere predviđene ovom Uredbom, ona uzimaju u obzir načelo predostrožnosti.*

Or. en

### Amandman 352

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### Prijedlog uredbe

**Članak 41. – stavak -1. (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*-1. Tijela za nadzor tržišta država članica obavljaju svoje aktivnosti uzimajući u obzir načelo predostrožnosti.*

Or. en

### Amandman 353

**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

#### Prijedlog uredbe

**Članak 41. – stavak 1. – podstavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Ako tijela za nadzor tržišta jedne države članice imaju dovoljno razloga vjerovati da igračka obuhvaćena ovom Uredbom predstavlja rizik za zdravlje ili sigurnost **osoba**, ona provode evaluaciju kako bi utvrdila ispunjava li navedena igračka sve zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi.

**Relevantni gospodarski subjekti prema potrebi u tu svrhu** surađuju s tijelima za nadzor tržišta.

*Izmjena*

Ako tijela za nadzor tržišta jedne države članice imaju dovoljno razloga vjerovati da igračka obuhvaćena ovom Uredbom predstavlja rizik za zdravlje ili sigurnost **djece**, ona provode evaluaciju kako bi utvrdila ispunjava li navedena igračka sve zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi. **Na propisno obražložen zahtjev tijela za nadzor tržišta relevantni gospodarski subjekti** surađuju, **prema potrebi**, s tijelima za nadzor tržišta **u tu svrhu**.

Or. en

**Amandman 354**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 41. – stavak 1. – podstavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Ako tijela za nadzor tržišta jedne države članice imaju dovoljno razloga vjerovati da igračka obuhvaćena ovom Uredbom predstavlja rizik za zdravlje ili sigurnost osoba, ona provode evaluaciju kako bi utvrdila ispunjava li navedena igračka sve zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi.

Relevantni gospodarski subjekti prema potrebi u tu svrhu surađuju s tijelima za nadzor tržišta.

*Izmjena*

Ako tijela za nadzor tržišta jedne države članice imaju dovoljno razloga vjerovati da igračka obuhvaćena ovom Uredbom predstavlja rizik za zdravlje ili sigurnost osoba, ona provode evaluaciju kako bi utvrdila ispunjava li navedena igračka sve zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi. Relevantni gospodarski subjekti i **pružatelji internetskih tržišta** prema potrebi u tu svrhu surađuju s tijelima za nadzor tržišta.

Or. en

**Amandman 355**

**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

## **Članak 41. – stavak 4. – podstavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Tijela za nadzor tržišta dužna su bez odgode obavijestiti Komisiju i druge države članice o tim mjerama.

*Izmjena*

Tijela za nadzor tržišta dužna su bez odgode obavijestiti Komisiju i druge države članice o tim mjerama. *Na temelju informacija države članice koja je poduzela privremene mjere za zabranu ili ograničavanje igračke, druge države članice mogu odlučiti poduzeti odgovarajuće privremene mjere.*

Or. en

## **Amandman 356**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

## **Prijedlog uredbe**

### **Članak 41. – stavak 5. – točka ca (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(c a) manjkavosti postupka EU-a ispitivanja tipa;*

Or. en

## **Amandman 357**

**Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi**

## **Prijedlog uredbe**

### **Članak 41. – stavak 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

9. Informacije iz stavaka 2., 4., 6. i 8. ovog članka dostavljaju se putem informacijskog i komunikacijskog sustava iz članka 34. Uredbe (EU) 2019/1020. Ta dostava informacija ne utječe na obvezu tijela za nadzor tržišta da u skladu s člankom 20. Uredbe (EU) 2019/1020

9. Informacije iz stavaka 2., 4., 6. i 8. ovog članka dostavljaju se putem informacijskog i komunikacijskog sustava iz članka 34. Uredbe (EU) 2019/1020. Ta dostava informacija ne utječe na obvezu tijela za nadzor tržišta da u skladu s člankom 20. Uredbe (EU) 2019/1020

obavješćuju o mjerama poduzetima protiv proizvoda koji predstavljaju ozbiljan rizik.

obavješćuju o mjerama poduzetima protiv proizvoda koji predstavljaju ozbiljan rizik *i strogo provode članak 19. Uredbe (EU) 2019/1020 s obzirom na osjetljivost djece na neispravne, nesigurne ili krivotvorene proizvode.*

Or. en

### Amandman 358

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 42. – stavak -1. (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*-1. Zbog opravdanih krajnje hitnih razloga povezanih sa zaštitom zdravlja i sigurnosti djece i drugih osoba, Komisija u skladu s postupkom iz članka 50. donosi provedbene akte koji se odmah primjenjuju.*

Or. en

### Amandman 359

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 42. – stavak 1. – podstavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Ako se nakon završetka postupka iz članka 41. stavaka 3. i 4. ulože prigovori na mjeru koju je poduzela država članica ili ako Komisija ima razloga vjerovati da bi neka nacionalna mjera mogla biti u suprotnosti sa zakonodavstvom Unije, Komisija bez odgode započinje savjetovanje s državama

Ako se nakon završetka postupka iz članka 41. stavaka 3. i 4. *i članka 44. stavka 2. i (2.a novi)* ulože prigovori na mjeru koju je poduzela država članica ili ako Komisija ima razloga vjerovati da bi neka nacionalna mjera mogla biti u suprotnosti sa zakonodavstvom Unije,

članicama i relevantnim gospodarskim subjektom ili subjektima i evaluira tu nacionalnu mjeru.

Komisija bez odgode započinje savjetovanje s državama članicama i relevantnim gospodarskim subjektom ili subjektima i evaluira tu nacionalnu mjeru.

Or. en

### Amandman 360

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 43. – stavak 1. – uvodni dio

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Ne dovodeći u pitanje članak 41., tijelo za nadzor tržišta od relevantnog gospodarskog subjekta zahtjeva da otkloni predmetnu nesukladnost ako za igračku utvrdi jedno od sljedećeg:

*Izmjena*

1. Ne dovodeći u pitanje članak 41., tijelo za nadzor tržišta od relevantnog gospodarskog subjekta, **među ostalim**, zahtjeva da otkloni predmetnu nesukladnost ako za igračku utvrdi jedno od sljedećeg:

Or. en

### Amandman 361

**Christel Schaldemose**

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 43. – stavak 1. – točka a

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) *oznaka CE nije stavljena u skladu s člancima 15. ili 16.;*

*Izmjena*

*Briše se.*

Or. en

### Amandman 362

**Christel Schaldemose**

#### Prijedlog uredbe

**Članak 43. – stavak 1. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(b) *oznaka CE uopće nije stavljen;* *Briše se.*

Or. en

**Amandman 363**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 43. – stavak 1. – točka ea (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(e a) igračka nije sukladna sa zahtjevima za proizvod u skladu s člankom 5.;*

Or. en

**Amandman 364**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 43. – stavak 1. – točka eb (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(e b) igračka ne nosi, prema potrebi, opće upozorenje u skladu s člankom 6.;*

Or. en

**Amandman 365**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 43. – stavak 1. – točka ec (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(e c) nisu ispunjeni postupci  
ocjenjivanja sukladnosti utvrđeni u  
članku 22.;*

Or. en

**Amandman 366**

**Stelios Kouoglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 44. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

1. Ako tijelo za nadzor tržišta nakon evaluacije na temelju članka 41. stavka 1. utvrdi da igračka koja stavljena na raspolaganje na tržištu, iako je u skladu s posebnim sigurnosnim zahtjevima, predstavlja rizik za zdravlje ili sigurnost ljudi, od **relevantnog gospodarskog subjekta** zahtijeva da, u razumnom roku koji odredi tijelo za nadzor tržišta uzimajući u obzir prirodu rizika, poduzme sve odgovarajuće mjere kako bi osigurao da igračka nakon stavljanja na raspolaganje na tržištu više ne predstavlja rizik, da povuče tu igračku s tržišta ili da je opozove.

1. Ako tijelo za nadzor tržišta nakon evaluacije na temelju članka 41. stavka 1. utvrdi da igračka koja stavljena na raspolaganje na tržištu, iako je u skladu s posebnim sigurnosnim zahtjevima, predstavlja rizik za zdravlje ili sigurnost ljudi, od **relevantnih gospodarskih subjekata, uključujući pružatelje internetskih tržišta**, zahtijeva da, u razumnom roku koji odredi tijelo za nadzor tržišta uzimajući u obzir prirodu rizika, poduzme sve odgovarajuće mjere kako bi osigurao da igračka nakon stavljanja na raspolaganje na tržištu više ne predstavlja rizik, da povuče tu igračku s tržišta ili da je opozove.

Or. en

**Amandman 367**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna**

**Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

## Članak 44. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Ako tijelo za nadzor tržišta nakon evaluacije na temelju članka 41. stavka 1. utvrdi da igračka koja stavljena na raspolaganje na tržištu, iako je u skladu s posebnim sigurnosnim zahtjevima, predstavlja rizik za zdravlje ili sigurnost ljudi, od relevantnog gospodarskog subjekta zahtjeva da, u razumnom roku koji odredi tijelo za nadzor tržišta uzimajući u obzir prirodu rizika, poduzme sve odgovarajuće mjere kako bi osigurao da igračka nakon stavljanja na raspolaganje na tržištu više ne predstavlja rizik, da povuče tu igračku s tržišta ili da je opozove.

*Izmjena*

1. Ako tijelo za nadzor tržišta nakon evaluacije na temelju članka 41. stavka 1. utvrdi da igračka koja stavljena na raspolaganje na tržištu, iako je u skladu s posebnim sigurnosnim zahtjevima, predstavlja rizik za zdravlje ili sigurnost ljudi, od relevantnog gospodarskog subjekta, ***uključujući pružatelje internetskih tržišta***, zahtjeva da, u razumnom roku koji odredi tijelo za nadzor tržišta uzimajući u obzir prirodu rizika, poduzme sve odgovarajuće mjere kako bi osigurao da igračka nakon stavljanja na raspolaganje na tržištu više ne predstavlja rizik, da povuče tu igračku s tržišta ili da je opozove.

Or. en

## Amandman 368

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

### Prijedlog uredbe

#### Članak 44. – stavak 2.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**2.a Ako relevantni gospodarski subjekt ne poduzme odgovarajuće korektivne mjere u roku iz stavka 1., tijela za nadzor tržišta poduzimaju odgovarajuće privremene mjere kako bi zabranila ili ograničila stavljanje igračke na raspolaganje na svojim nacionalnim tržištima, povukla tu igračku s tržišta ili je opozvala.**

Or. en

**Amandman 369**

Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

**Prijedlog uredbe**

**Članak 45.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 45.a**

*Paneuropska baza podataka o ozljedama*

- 1. Europska komisija uspostavlja i koordinira paneuropsku bazu podataka o ozljedama koja obuhvaća sve vrste ozljeda uzrokovanih igračkama.*
- 2. Relevantna tijela za nadzor tržišta koja su osnovale države članice pridonose uspostavi baze podataka i dostavljaju podatke o ozljedama, u skladu sa zajedničkom metodologijom, koji su cjeloviti i uskladjeni s europskim i nacionalnim zakonodavstvom o zaštiti podataka.*
- 3. Komisija podržava koordinaciju prikupljanja podataka od država članica i funkcioniranje baze podataka.*

Or. en

**Amandman 370**

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier

**Prijedlog uredbe**

**Članak 45.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 45.a**

*Paneuropska baza podataka o ozljedama*

- 1. Europska komisija uspostavlja i koordinira paneuropsku bazu podataka o ozljedama koja obuhvaća sve vrste ozljeda uzrokovanih igračkama.*
- 2. Relevantna tijela za nadzor tržišta koja su osnovale države članice pridonose*

*uspostavi baze podataka i dostavljaju podatke o ozljedama, u skladu sa zajedničkom metodologijom, koji su cjeloviti i uskladeni s europskim i nacionalnim zakonodavstvom o zaštiti podataka.*

*3. Komisija podržava koordinaciju prikupljanja podataka od država članica i funkcioniranje baze podataka.*

Or. en

**Amandman 371**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe  
Članak 45.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 45.a**

*Paneuropska baza podataka o ozljedama*

*1. Europska komisija uspostavlja i koordinira paneuropsku bazu podataka o ozljedama koja obuhvaća sve vrste ozljeda uzrokovanih igračkama.*

*2. Relevantna tijela za nadzor tržišta koja su osnovale države članice pridonose uspostavi baze podataka i dostavljaju podatke o ozljedama, u skladu sa zajedničkom metodologijom, koji su cjeloviti i uskladeni s europskim i nacionalnim zakonodavstvom o zaštiti podataka.*

*3. Komisija podržava koordinaciju prikupljanja podataka od država članica i funkcioniranje baze podataka.*

Or. en

**Amandman 372**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 46. – stavak 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

5. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 47. kojima se mijenja **Prilog III. radi njegove prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku.**

*Izmjena*

5. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 47. kojima se mijenjaju **Prilozi I. i III. radi njihove prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku.**

Or. en

**Amandman 373**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 46. – stavak 5.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**5 a. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 47. radi izmjene članka 22. stavka 4.a novog članka 22. dodavanjem nove kategorije igračaka na popis igračaka koje moraju biti u skladu s postupkom EU-a ispitivanja tipa utvrđenim u Prilogu IV. ili povlačenjem postojeće kategorije igračaka s tog popisa.**

Or. en

**Amandman 374**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 46. – stavak 6.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

6. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 47. kojima se mijenja dio C Dodatka Priloga II. kako bi dopustila da se u igračkama na određeni način upotrebljava određena tvar ili smjesa koja je zabranjena na temelju dijela III. točke 4. Priloga II. ili kako bi ograničila određenu uporabu koja je dopuštena.

*Izmjena*

6. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 47. kojima se mijenja dio C Dodatka Priloga II. kako bi **na određeno vremensko razdoblje** dopustila da se u igračkama na određeni način upotrebljava određena tvar ili smjesa koja je zabranjena na temelju dijela III. točke 4. Priloga II. ili kako bi ograničila određenu uporabu koja je dopuštena.

Or. en

**Amandman 375**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna**

**Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 46. – stavak 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Za potrebe stavaka 6. i 7. Komisija sustavno i redovito evaluira prisutnost opasnih kemijskih tvari ili smjesa u igračkama. U okviru tih evaluacija Komisija uzima u obzir izvješća tijela za nadzor tržišta te znanstvene dokaze država članica i dionika.

*Izmjena*

9. Za potrebe stavaka 6., 7. i 8. Komisija sustavno i redovito evaluira prisutnost opasnih kemijskih tvari ili smjesa u igračkama. U okviru tih evaluacija Komisija uzima u obzir izvješća tijela za nadzor tržišta te znanstvene dokaze država članica i dionika.

Or. en

**Amandman 376**

**Stelios Kouoglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 46. – stavak 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Za potrebe stavaka 6. i 7. Komisija

*Izmjena*

9. Za potrebe stavaka 6., 7. i 8.

sustavno i redovito evaluira prisutnost opasnih kemijskih tvari ili smjesa u igračkama. U okviru tih evaluacija Komisija uzima u obzir izvješća tijela za nadzor tržišta te znanstvene dokaze država članica i dionika.

Komisija sustavno i redovito evaluira prisutnost opasnih kemijskih tvari ili smjesa u igračkama. U okviru tih evaluacija Komisija uzima u obzir izvješća tijela za nadzor tržišta te znanstvene dokaze država članica i dionika.

Or. en

**Amandman 377  
Christel Schaldemose**

**Prijedlog uredbe  
Članak 46.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 46.a**

***Paneuropska baza podataka o ozljedama***

***1. Europska komisija uspostavlja i koordinira paneuropsku bazu podataka o ozljedama koja obuhvaća sve vrste ozljeda uzrokovanih igračkama.***

***2. Relevantna tijela za nadzor tržišta koja su osnovale države članice pridonose uspostavi baze podataka i dostavljaju podatke o ozljedama, u skladu sa zajedničkom metodologijom, koji su cjeloviti i uskladjeni s europskim i nacionalnim zakonodavstvom o zaštiti podataka.***

***3. Komisija podržava koordinaciju prikupljanja podataka od država članica i funkcioniranje baze podataka.***

Or. en

***Obrazloženje***

*Data on injuries are scarce and unevenly collected across the EU, making it hard to assess the effect of the toy safety regulatory framework on the protection of consumers' health and safety. Moreover, and contrary to article 48 of the TSD, the draft provisions on the evaluation of the TSR do not include anymore a requirement for Member States to contribute with data on the application of the regulation. This legislative proposal constitutes an occasion to ensure a proper monitoring of the impact and effectiveness of EU safety rules. Injury related*

*data will also inform the work of manufacturers, standardisers and future decision makers. The feasibility of implementing a product-related injury surveillance system within Member States has been amply demonstrated, as well as its cost-efficiency. The Single Market Programme could provide a sound financial base for its setting-up.*

### **Amandman 378**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 47. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 46. dodjeljuje se Komisiji na **neodređeno vrijeme**.

*Izmjena*

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 46. dodjeljuje se Komisiji na *razdoblje od pet godina počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.*

Or. en

#### *Obrazloženje*

*Standardni pravni tekst za bolje oblikovanje ovlasti delegiranja*

### **Amandman 379**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 47. – stavak 4.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje **sa** stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu

*Izmjena*

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje **s relevantnim dionicicima i** stručnjacima koje je imenovala

s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

Or. en

### Amandman 380

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 47. – stavak 6.

*Tekst koji je predložila Komisija*

6. Delegirani akti doneseni na temelju članka 46. stupaju na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od **dva** mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za **dva** mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

*Izmjena*

6. Delegirani akti doneseni na temelju članka 46. stupaju na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od **tri** mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za **tri** mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Or. en

### Amandman 381

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 51. – stavak 1. – uvodni dio

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Nadležna nacionalna tijela, prijavljena tijela i Komisija poštuju povjerljivost sljedećih informacija i podataka koje dobiju tijekom izvršavanja svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom:

*Izmjena*

1. Nadležna nacionalna tijela, prijavljena tijela, **ECHA** i Komisija poštuju povjerljivost sljedećih informacija i podataka koje dobiju tijekom izvršavanja svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom:

Or. en

**Amandman 382**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 51. – stavak 1. – točka ba (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(b a) učinkovita provedba ove Uredbe, posebice za potrebe inspekcija, istraga ili revizija;*

Or. en

**Amandman 383**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Članak 52. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. Države članice do ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 30 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] obavješćuju Komisiju o tim pravilima te je bez odgode obavješćuju o svim naknadnim izmjenama koje na njih utječu.

Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće *i povećavaju se ako je relevantni gospodarski subjekt prethodno prekršio ovu Uredbu*. Države članice do ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 30 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] obavješćuju Komisiju o tim pravilima te je bez odgode obavješćuju o svim naknadnim izmjenama koje na njih utječu.

Or. en

**Amandman 384**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 54. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **30 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu *do ...* [UP: **unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 42 mjeseca od datuma stupanja na snagu ove Uredbe**].

*Izmjena*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **54 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu.

Or. en

**Amandman 385**  
**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 54. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 30 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **42 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 30 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **54 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

**Amandman 386**  
**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe  
Članak 54. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **30** mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **42 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **18** mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **30 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

**Amandman 387**

**Stelios Kouoglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe  
Članak 54. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 30 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **42 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 30 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **12 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

**Amandman 388**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe  
Članak 54. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 30 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **42** mjeseca od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

1. Igračke koje su na tržište stavljenе u skladu s Direktivom 2009/48/EZ prije ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 30 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] mogu biti stavljenе na raspolaganje na tržištu do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **30** mjeseca od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

**Amandman 389**

**Brando Benifei**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 54. – stavak 1.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**1 a.** *Igračke stavljenе na tržište u skladu s Direktivom 2009/48/EZ i sukladne s materijalnim odredbama ove Uredbe ne smatraju se sukladnima isključivo zbog nedostatka putovnice za proizvode, pod uvjetom da je proizvođač na zahtjev stranaka ovlaštenih u skladu s ovom Uredbom stavio na raspolaganje iste informacije sadržane u putovnici.*

Or. en

**Amandman 390**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 54. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

2. Poglavlje VII. ove Uredbe

2. Poglavlje VII. **i 5.1** ove Uredbe

primjenjuje se mutatis mutandis umjesto članaka 42., 43. i 45. Direktive 2009/48/EZ na igračke koje su stavljene na tržište u skladu s tom direktivom prije ... [UP: unijeti datum: prvi dan u mjesecu nakon prolaska **30** mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], uključujući igračke za koje je postupak na temelju članka 42. ili 43. Direktive 2009/48/EZ već pokrenut prije ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **30** mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

primjenjuje se mutatis mutandis umjesto članaka 42., 43. i 45. Direktive 2009/48/EZ na igračke koje su stavljene na tržište u skladu s tom direktivom prije ... [UP: unijeti datum: prvi dan u mjesecu nakon prolaska **12** mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], uključujući igračke za koje je postupak na temelju članka 42. ili 43. Direktive 2009/48/EZ već pokrenut prije ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **12** mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

## Amandman 391 Beata Mazurek

### Prijedlog uredbe Članak 54. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Poglavlje VII. ove Uredbe primjenjuje se mutatis mutandis umjesto članaka 42., 43. i 45. Direktive 2009/48/EZ na igračke koje su stavljene na tržište u skladu s tom direktivom prije ... [UP: unijeti datum: prvi dan u mjesecu nakon prolaska **30 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], uključujući igračke za koje je postupak na temelju članka 42. ili 43. Direktive 2009/48/EZ već pokrenut prije ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **30 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

2. Poglavlje VII. ove Uredbe primjenjuje se mutatis mutandis umjesto članaka 42., 43. i 45. Direktive 2009/48/EZ na igračke koje su stavljene na tržište u skladu s tom direktivom prije ... [UP: unijeti datum: prvi dan u mjesecu nakon prolaska **54 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], uključujući igračke za koje je postupak na temelju članka 42. ili 43. Direktive 2009/48/EZ već pokrenut prije ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **54 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

## Amandman 392 Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría

### Prijedlog uredbe

## **Članak 54. – stavak 3.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Potvrde o EU ispitivanju tipa koje su izdane u skladu s člankom 20. Direktive 2009/48/EZ ostaju valjane do ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **42** mjeseca od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], osim ako isteknu prije tog datuma.

*Izmjena*

3. Potvrde o EU ispitivanju tipa koje su izdane u skladu s člankom 20. Direktive 2009/48/EZ ostaju valjane do ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **54** mjeseca od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], osim ako isteknu prije tog datuma.

Or. en

## **Amandman 393**

**Beata Mazurek**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 54. – stavak 3.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Potvrde o EU ispitivanju tipa koje su izdane u skladu s člankom 20. Direktive 2009/48/EZ ostaju valjane do ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **42 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], osim ako isteknu prije tog datuma.

*Izmjena*

3. Potvrde o EU ispitivanju tipa koje su izdane u skladu s člankom 20. Direktive 2009/48/EZ ostaju valjane do ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **66 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], osim ako isteknu prije tog datuma.

Or. en

## **Amandman 394**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 54. – stavak 3.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Potvrde o EU ispitivanju tipa koje su izdane u skladu s člankom 20. Direktive 2009/48/EZ ostaju valjane do ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi

*Izmjena*

3. Potvrde o EU ispitivanju tipa koje su izdane u skladu s člankom 20. Direktive 2009/48/EZ ostaju valjane do ... [UP: unijeti datum: prvi dan mjeseca koji slijedi

nakon **42 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], osim ako isteknu prije tog datuma.

nakon **30 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe], osim ako isteknu prije tog datuma.

Or. en

### **Amandman 395**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 55. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Komisija do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 60 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o glavnim nalazima.

*Izmjena*

1. Komisija do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon 60 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe. **Države članice Komisiji na zahtjev dostavljaju informacije potrebne za evaluaciju ove Uredbe.** Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o glavnim nalazima *i sastavlja sažetak koji se stavlja na raspolaganje javnosti. U izvješću se ocjenjuje jesu li ovom Uredbom, a posebno odredbama poglavlja IV., postignuti cilj osiguravanja visoke razine zaštite zdravlja i sigurnosti djece i drugih osoba te se procjenjuje mogućnost uključivanja prilagodljivih igračaka u područje primjene ove Uredbe.*

Or. en

### **Amandman 396**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 55. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Komisija do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **60** mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o glavnim nalazima.

*Izmjena*

1. Komisija do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **36** mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o glavnim nalazima.

Or. en

**Amandman 397**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 55. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Komisija do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **60 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću *podnosi izvješće o glavnim nalazima*.

*Izmjena*

1. Komisija do ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **72 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe. Komisija *izvješće podnosi* Europskom parlamentu i Vijeću.

Or. en

**Amandman 398**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 55. – stavak 1.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**1 a. Izvješće uključuje procjenu učinka Uredbe na sigurnost korisnika igračaka i pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, kao i detaljan sažetak pozitivnih i negativnih učinaka na poduzeća, uključujući troškove poslovanja i konkurentne proizvode, posebno za mala i**

*srednja poduzeća. Izvješće uključuje analizu na temelju kvantificiranih podataka.*

Or. en

**Amandman 399**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 55. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. *Ako Komisija to smatra primjerenim, izvješću se* prilaže zakonodavni prijedlog za izmjenu *relevantnih* odredbi ove Uredbe.

*Izmjena*

2. *Izvješću se prema potrebi* prilaže zakonodavni prijedlog za izmjenu *odgovarajućih* odredbi ove Uredbe.

Or. en

**Amandman 400**  
**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 56. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Primjenjuje se od ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **30 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

Primjenjuje se od ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **24 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

**Amandman 401**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 56. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Primjenjuje se od ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **30 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

Primjenjuje se od ... [UP: unijeti datum = prvi dan mjeseca koji slijedi nakon **54 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

**Amandman 402**

**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 56. – stavak 3.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Međutim, članak 17. stavak 10., članci od 24. do 40. i članci od 46. do 52. primjenjuju se od ... [UP: unijeti datum stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

Međutim, članak **2. stavak 3., članak 17.** stavak 10., članci od 24. do 40. i članci od 46. do 52. primjenjuju se od ... [UP: unijeti datum stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

**Amandman 403**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Prilog I. – dio II. – točka 3.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Sportska oprema, uključujući koturaljke, role i daske za koturanje, namijenjena djeci tjelesne mase veće od 20 kg.

*Izmjena*

3. Sportska oprema, uključujući koturaljke, role i daske za koturanje, **romobile i druga prijevozna sredstva** namijenjena djeci tjelesne mase veće od 20 kg.

Or. en

**Amandman 404**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe****Prilog I. – dio II. – točka 3.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Sportska oprema, uključujući koturaljke, role i daske za koturanje, namijenjena djeci tjelesne mase veće od 20 kg.

*Izmjena*

3. Sportska oprema, uključujući koturaljke, role i daske za koturanje, ***romobile i druga prijevozna sredstva*** namijenjena djeci tjelesne mase veće od 20 kg.

Or. en

**Amandman 405**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe****Prilog I. – dio II. – točka 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

5. ***Romobili i ostala prijevozna sredstva namijenjena za sportske aktivnosti ili za prijevoz po javnim prometnicama ili javnim stazama.***

*Izmjena*

***Briše se.***

Or. en

*Obrazloženje*

*Premješteno u točku 3.*

**Amandman 406**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe****Prilog I. – dio II. – točka 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**5. Romobili i ostala prijevozna sredstva namijenjena za sportske aktivnosti ili za prijevoz po javnim prometnicama ili javnim stazama.**

*Briše se.*

Or. en

**Amandman 407**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Prilog I. – dio II. – točka 8.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**8. Slagalice s više od 500 komada.**

*Briše se.*

Or. en

**Amandman 408**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog I. – dio II. – točka 8.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**8. Slagalice s više od 500 komada.**

*Briše se.*

Or. en

**Amandman 409**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Prilog I. – dio II. – točka 14.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

14. Elektronička oprema, poput osobnih računala i igračih konzola, koja se koristi za pristup interaktivnoj programskoj opremi i njezinim perifernim jedinicama, osim ako elektronička oprema ili s njom povezane periferne jedinice nisu posebno projektirane i namijenjene djeci i imaju vlastitu igraču vrijednost, poput posebno projektiranih osobnih računala, tipkovnica, upravljačkih ručica ili upravljača.

*Izmjena*

14. Elektronička oprema, poput osobnih računala i igračih konzola, koja se koristi za pristup interaktivnoj programskoj opremi i njezinim perifernim jedinicama *ili komponentama*, osim ako elektronička oprema ili s njom povezane periferne jedinice nisu posebno projektirane i namijenjene djeci i imaju vlastitu igraču vrijednost, poput posebno projektiranih osobnih računala, tipkovnica, upravljačkih ručica ili upravljača.

Or. en

**Amandman 410**

**Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog I. – dio II. – točka 15.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

15. Interaktivna programska oprema namijenjena za slobodno vrijeme i zabavu, *poput igara za računalo, i mediji za njihovu pohranu.*

*Izmjena*

15. Interaktivna programska oprema namijenjena za slobodno vrijeme i zabavu; *osim ako je interaktivni softver posebno dizajniran i usmjeren na djecu ili se može razumno očekivati da će ga djeca igrati, kao što su računala i igre za pametne telefone.*

Or. en

**Amandman 411**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog I. – dio II. – točka 15.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

15. Interaktivna programska oprema

*Izmjena*

15. Interaktivna programska oprema

namijenjena za slobodno vrijeme i zabavu, poput igara za računalo, i mediji za njihovu pohranu.

namijenjena za slobodno vrijeme i zabavu, poput igara za računalo, i mediji za njihovu pohranu, *osim ako je interaktivni softver posebno dizajniran i usmjeren na djecu ili se može razumno očekivati da će ga djecaigrati, kao što su računala i igre za pametne telefone.*

Or. en

### Amandman 412

**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

#### Prijedlog uredbe

#### Prilog I. – dio II.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*II a Knjige za djecu stariju od 36 mjeseci koje su u potpunosti izrađene od papira i/ili kartona, bez dodatnih materijala ili komponenti.*

Or. en

#### *Obrazloženje*

*Books for children, which are made only of paper and cardboard do not pose any risks to children in relation to the safety concerns covered by this Regulation. Their categorization as toys is currently based on Commission guidelines dating from 2011, that do not provide enough legal certainty. The guidance itself states, that ordinary reading books and ordinary educational books are not toys. For legal clarity, this should be clarified in the Annex itself. Paper/cardboard books for children aged 4, 8, and even 12 or 13 are sometimes required to pass numerous costly tests, with no justification other than the fact that they are considered to be toys according to entirely non-objective criteria like the number of pages or the colours used. Two books identical in shape and composition can be considered to be a toy or not, purely on the basis of the number of illustrations they contain, which makes no sense from a safety point of view. Books are still covered by the General Product Safety Regulation and REACH, which ensures the safety level required. As soon as other materials as paper or cardboard is used in the book, such as glitter or plastic, the book should of course remain subject of this Regulation. It is not clear, why Puzzles with less than 500 pieces, should be outside the scope, while paper books remain inside.*

### Amandman 413

**Vlad-Marius Botoš, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe  
Prilog II. – dio I. – točka 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

*Izmjena*

9. Igračke ***koje stvaraju zvukove*** moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece. ***Granične vrijednosti utvrđuju se delegiranim aktom uzimajući u obzir dobne kategorije nakon savjetovanja s medicinskim stručnjacima.***

Or. en

**Amandman 414**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe  
Prilog II. – dio I. – točka 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

*Izmjena*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.  
***Maksimalne vrijednosti ne smiju prelaziti polovicu vrijednosti utvrđenih u Direktivi 2003/10/EEZ.***

Or. en

**Amandman 415**

**Stelios Kouoglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe  
Prilog II. – dio I. – točka 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

*Maksimalne vrijednosti ne smiju prelaziti one utvrđene u Direktivi 2003/10/EEZ.*

Or. en

**Amandman 416**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Prilog II. – dio I. – točka 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

*Izmjena*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

*Maksimalne vrijednosti ne smiju prelaziti one utvrđene u Direktivi 2003/10/EEZ.*

Or. en

**Amandman 417**

**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog II. – dio I. – točka 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

*Izmjena*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece *ako su takve igračke dizajnirane da proizvode zvuk.*

Or. en

**Amandman 418**

**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

**Prijedlog uredbe****Prilog II. – dio I. – točka 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

*Izmjena*

9. Igračke **koje stvaraju zvukove** moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova **koje stvaraju** ne uzrokuju oštećenje sluha djece.

Or. en

*Obrazloženje*

*Poduzeća ne bi trebala biti odgovorna za nenamjerne zvukove koje proizvode njihovi proizvodi jer nije jasno kako mjeriti takve nenamjerne zvukove.*

**Amandman 419**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe****Prilog II. – dio II. – točka 2. – podtočka a – podtočka 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(5) razredi opasnosti 3.9. **i 3.10.;**

*Izmjena*

(5) razredi opasnosti 3.9., **3.10 i 3.11.;**

Or. en

**Amandman 420**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe****Prilog II. – dio II. – točka 2. – podtočka a – podtočka 6.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(6) ***razred*** opasnosti 4.1.;

(6) ***razredi*** opasnosti 4.1., ***4.2 , 4.3 i 4.4.***;

Or. en

**Amandman 421**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog II. – dio III. – točka 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

2. Igračke koje su same po sebi tvari ili smjese moraju biti u skladu i s Uredbom (EZ) br. 1272/2008.

2. Igračke koje su same po sebi tvari ili smjese, ***kao što su boje za slikanje prstima ili glina za modeliranje***, moraju biti u skladu i s Uredbom (EZ) br. 1272/2008 te sa zahtjevima za označivanje utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 1223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća.

Or. en

**Amandman 422**

**Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog II. – dio III. – točka 7. – podtočka c**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(c) sastavne dijelove igračaka ***koji su neophodni za električne ili električne funkcije igračke*** ako tvar ili smjesa nije dostupna djeci, što uključuje njihovo udisanje.

(c) sastavne dijelove igračaka ako tvar ili smjesa nije dostupna djeci, što uključuje njihovo udisanje.

Or. en

**Amandman 423**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog II. – dio III. – točka 7. – podtočka c**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(c) sastavne dijelove igračaka *koji su neophodni za električne ili električne funkcije igračke* ako tvar ili smjesa nije dostupna djeci, što uključuje njihovo udisanje.

*Izmjena*

(c) sastavne dijelove igračaka ako tvar ili smjesa nije dostupna djeci, što uključuje njihovo udisanje, *prilikom uporabe igračke kako je predviđeno prvim podstavkom članka 5. stavka 2.*

Or. en

**Amandman 424**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog II. – dio III. – točka 8.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

8. Kozmetičke igračke, kao što je kozmetika za igru za lutke, moraju biti u skladu sa zahtjevima povezanim s njihovim sastavom i označivanjem iz Uredbe (EZ) br. 1223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>43</sup>.

*Izmjena*

8. Kozmetičke igračke, kao što je kozmetika za igru za lutke *ili djecu*, moraju biti u skladu sa zahtjevima povezanim s njihovim sastavom i označivanjem iz Uredbe (EZ) br. 1223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>43</sup>.

---

<sup>43</sup> Uredba (EZ) br. 1223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o kozmetičkim proizvodima (SL L 342, 22.12.2009., str. 59.).

---

<sup>43</sup> Uredba (EZ) br. 1223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o kozmetičkim proizvodima (SL L 342, 22.12.2009., str. 59.).

Or. en

**Amandman 425**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog II. – dio IV. – točka 1. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Unutarnji napon ne smije biti veći od 24 volta za istosmjernu struju ili ekvivalentnog napona za izmjeničnu struju osim ako je osigurano da tako nastala kombinacija napona i struje ne predstavlja nikakav rizik za zdravlje i sigurnost ili da ne može uzrokovati električni udar čak i ako je igračka pokvarena.

*Izmjena*

Unutarnji napon ne smije biti veći od 24 volta za istosmjernu struju ili ekvivalentnog napona za izmjeničnu struju osim ako je osigurano da tako nastala kombinacija napona i struje ne predstavlja nikakav rizik za zdravlje i sigurnost ili da ne može uzrokovati **štetan** električni udar čak i ako je igračka pokvarena.

Or. en

*Obrazloženje*

*U skladu s postojećom direktivom.. Elektrostatsko pražnjenje nije opasno za zdravlje i javlja se često*

**Amandman 426**

**Stelios Kouologlou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog II. – dio IV.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*IV.a Igračke se projektiraju, razvijaju, proizvode, proizvode i ažuriraju osiguravajući odgovarajuću razinu kibernetičke sigurnosti i zaštite privatnosti razmjerne rizicima koje predstavljaju za zdravlje i sigurnost djece, uzimajući u obzir predviđenu uporabu ili razumno predviđenu zlouporabu, svaki rizik od štetnog utjecaja na zdravlje i sigurnost djece te imajući na umu njihovo ponašanje.*

*Igračke moraju biti u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije koje se odnosi na kibernetičku sigurnost, privatnost i sustave umjetne inteligencije, posebno sa zahtjevima iz Priloga I. Uredbi [...] o horizontalnim kibernetičkim sigurnosnim zahtjevima za proizvode s digitalnim elementima i izmjeni Uredbe (EU) 2019/1020 (Akt o kibernetičkoj*

*otpornosti).*

Or. en

### **Amandman 427**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Prilog II. – dio V. – točka 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Igračka namijenjena djeci mlađoj od 36 mjeseci mora biti projektirana i izrađena tako da ju je moguće čistiti. Tekstilnu igračku mora biti moguće oprati, osim ako sadržava mehanizam koji se pri namakanju u vodi može oštetiti. Igračka mora ispunjavati sigurnosne zahtjeve i nakon što je se očisti u skladu s ovom točkom i uputama proizvođača.

*Izmjena*

2. Igračka namijenjena djeci mlađoj od 36 mjeseci *ili namijenjena stavljaju u usta* mora biti projektirana i izrađena tako da ju je moguće čistiti. Tekstilnu igračku mora biti moguće oprati, osim ako sadržava mehanizam koji se pri namakanju u vodi može oštetiti. Igračka mora ispunjavati sigurnosne zahtjeve i nakon što je se očisti u skladu s ovom točkom i uputama proizvođača.

Or. en

### **Amandman 428**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Prilog II. – dio VI.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

#### **VI.a Dio VI.a**

#### ***Kibernetička sigurnost***

*1. Igračke se projektiraju, razvijaju, proizvode i, prema potrebi, ažuriraju tako da se njima osigurava razina zaštite kibernetičke sigurnosti razmjerna rizicima za zdravlje i sigurnost djece koji mogu biti uzrokovani kibernetičkim sigurnosnim*

*incidentom. Igračke su projektirane i proizvedene tako da se uklanjaju kibernetički sigurnosni incidenti ili smanjuju povezani rizici inherentne sigurnosti, uzimajući u obzir predviđenu uporabu ili razumno predviđenu zlouporabu, svaki rizik od štetnog utjecaja na zdravlje i sigurnost korisnika, imajući na umu ponašanje djece.*

*2. Igračke su u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije koje se odnosi na kibernetičku sigurnost. Posebno, igračke moraju biti u skladu s posebnim kibernetičkim sigurnosnim zahtjevima iz Priloga I. Uredbi XX/XX o horizontalnim kibernetičkim sigurnosnim zahtjevima za proizvode s digitalnim elementima i izmjeni Uredbe (EU) 2019/1020 (Akt o kibernetičkoj otpornosti).*

Or. en

## Amandman 429

Morten Løkkegaard, Vlad-Marius Botoș

### Prijedlog uredbe Prilog II. – dio A – točka 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. *Nitrozamini* i prekursori *nitrozamina* zabranjeni su u igračkama *namijenjenima djeci mlađoj od 36 mjeseci ili u drugim igračkama namijenjenima za stavljanje u usta* ako je migracija tih tvari jednaka ili viša od *0,01 mg/kg za nitrozamine i 0,1 mg/kg za prekursore nitrozamina*.

*Izmjena*

2. *N-nitrozamini* i prekursori *N-nitrozamina* zabranjeni su u igračkama ako je migracija tih tvari jednaka ili viša od:

### *Tablica – Granične vrijednosti za elastomere*

#### *VRSTA PROIZVODA*

*a) igračke namijenjene djeci mlađoj od 36 mjeseci koje su namijenjene za stavljanje u usta ili bi se moglo staviti u usta*

*N-nitrozamini mg/kg: 0,01*

*Prekursori N-nitrozamina mg/kg: 0,1*

*b) igračke namijenjene djeci mlađoj od 36 mjeseci koje nisu obuhvaćene točkom (a)*

*N-nitrozamini mg/kg: 0,05*

*Prekursori N-nitrozamina mg/kg: 1*

*c) igračke namijenjene djeci od 36 mjeseci i starijoj i namijenjene za stavljanje u usta*

*N-nitrozamini mg/kg: 0,05*

*Prekursori N-nitrozamina mg/kg: 1*

*d) baloni*

*N-nitrozamini mg/kg: 0,05*

*Prekursori N-nitrozamina mg/kg: 1*

*e) boje za bojanje prstima*

*N-nitrozamini mg/kg: 0,02*

*Prekursori N-nitrozamina mg/kg: 1*

Or. en

## Amandman 430

Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

### Prijedlog uredbe

#### Prilog II. – dio A – točka 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

2. *Nitrozamini* i prekursori *nitrozamina* zabranjeni su u igračkama *namijenjenima djeci mlađoj od 36 mjeseci ili u drugim igračkama namijenjenima za stavljanje u usta* ako je migracija tih tvari jednaka ili viša od *0,01 mg/kg za nitrozamine i 0,1 mg/kg za prekursore nitrozamina*.

2. *N-nitrozamini* i prekursori *N-nitrozamina* zabranjeni su u igračkama ako je migracija tih tvari jednaka ili viša od:

*a) igračke namijenjene djeci mlađoj od 36 mjeseci koje su namijenjene za stavljanje u usta ili bi se moglo staviti u usta:*

*N-nitrozamini mg/kg: 0,01; Prekursori N-nitrozamina mg/kg: 0,1*

*b) igračke namijenjene djeci mlađoj od 36 mjeseci koje nisu obuhvaćene točkom (a):*

*N-nitrozamini mg/kg:0,05; Prekursori N-nitrozamina mg/kg:1*

*c) igračke namijenjene djeci od 36 mjeseci i starijoj i namijenjene za stavljanje u usta:*

*N-nitrozamini mg/kg:0,05; Prekursori N-nitrozamina mg/kg:1*

*d) baloni:*

*N-nitrozamini mg/kg:0,05; Prekursori N-nitrozamina mg/kg:1*

*e) boje za bojanje prstima:*

*N-nitrozamini mg/kg: 0,02; Prekursori N-nitrozamina mg/kg: 1*

Or. en

### Amandman 431

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

### Prijedlog uredbe

#### Prilog II. – dio A – točka 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Nitrozamini i prekursori nitrozamina zabranjeni su u igračkama *namijenjena djeci mlađoj od 36 mjeseci ili u drugim igračkama namijenjena za stavljanje u usta ako je migracija tih tvari jednaka ili viša od 0,01 mg/kg za nitrozamine i 0,1 mg/kg za prekursore nitrozamina.*

*Izmjena*

2. Nitrozamini i prekursori nitrozamina zabranjeni su u igračkama. *Migracija tih tvari iz igračaka, sastavnih dijelova igračaka ili mikrostrukturno različitih dijelova igračaka ne smije premašiti 0,01 mg/kg za nitrozamine i 0,1 mg/kg za prekursore nitrozamina.*

Or. en

### Amandman 432

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog II. – dio A – točka 2.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**2.a Igračke ne smiju sadržavati perfluorirane i polifluorirane alkilne tvari (PFAS) i bisfenole, osim ako je njihova prisutnost u igrački tehnički neizbjegna u skladu s dobrom proizvodnom praksom i ne prelazi granicu detekcije u homogenom materijalu.**

Or. en

**Amandman 433**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog II. – dio A – točka 3.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**3 a. Igračke namijenjene djeci mlađoj od 36 mjeseci ili igračke namijenjene za stavljanje u usta ne smiju sadržavati nikakve mirise.**

Or. en

**Amandman 434**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Prilog II. – dio A – točka 4. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

4. Igračke ne smiju sadržavati sljedeće alergene mirise, osim ako je njihova prisutnost u igrački tehnički neizbjegna u

4. Igračke ne smiju sadržavati sljedeće alergene mirise, osim ako je njihova prisutnost u igrački tehnički neizbjegna u

dobroj proizvođačkoj praksi i ne prelazi  
***100 mg/kg:***

dobroj proizvođačkoj praksi i ne prelazi  
***granicu detekcije:***

Or. en

### **Amandman 435**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Prilog II. – dio A – točka 4. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

4. Igračke ne smiju sadržavati sljedeće alergene mirise, osim ako je njihova prisutnost u igrački tehnički neizbjegna u dobroj proizvođačkoj praksi i ne prelazi  
***100 mg/kg:***

*Izmjena*

4. Igračke ne smiju sadržavati sljedeće alergene mirise, osim ako je njihova prisutnost u igrački tehnički neizbjegna u dobroj proizvođačkoj praksi i ne prelazi  
***granicu detekcije:***

Or. en

### **Amandman 436**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Prilog II. – dio B – točka 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*[...]*

*Izmjena*

*Briše se.*

Or. en

### **Amandman 437**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Prilog II. – dio B – točka 1. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Na igrački na pričvršćenoj etiketi, na ambalaži ili u priloženim uputama te u putovnici za proizvode navode se nazivi sljedećih alergenih mirisa ako su ti alergeni dodani igrački i ako njihova koncentracija u igrački ili bilo kojem njezinu sastavnom dijelu prelazi **100 mg/kg**:

*Izmjena*

1. Na igrački na pričvršćenoj etiketi, na ambalaži ili u priloženim uputama te u putovnici za proizvode navode se nazivi sljedećih alergenih mirisa ako su ti alergeni dodani igrački i ako njihova koncentracija u igrački ili bilo kojem njezinu sastavnom dijelu prelazi **10 mg/kg**:

Or. en

**Amandman 438**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**

**Prilog III. – točka 1. – stavak 2. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Svim upozorenjima prethodi riječ „Upozorenje“ ili alternativno opći pikrogram kao što je sljedeći:*

*Izmjena*

*Upozorenja moraju imati sljedeća obilježja:*

- a) jasno se ističu iz pozadine;*
- b) koristi se jedan font koji je lako čitljiv i bez serifa;*
- c) srednji slovni pojas veličine slova jednak ili veći od 1,4 mm;*
- d) razmak između linija mora biti prikladan kako bi odabrani font bio lako čitljiv;*
- e) razmak između slova mora biti prikladan kako bi odabrani font bio lako čitljiv.*

*Svim upozorenjima prethodi riječ „Upozorenje“ ili alternativno sljedeći pikrogram:*

Or. en

**Amandman 439**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog III. – točka 1. – stavak 2. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Svim upozorenjima prethodi riječ „Upozorenje“ ili alternativno opći piktogram kao što je sljedeći:*

*„Oznaka upozorenja“ mora biti prikazana na uočljiv način kako bi se obavijestilo o upozorenjima sljedećim piktogramom:*

Or. en

*Obrazloženje*

*Kako bi se izbjegla zabuna, na ambalažu se stavlja jedan uočljiv znak upozorenja. Brojni zahtjevi nametnuti proizvođačima dovode do gusto zapakirane kutije. Inflacija znakova upozorenja navodi kupca da izgubi iz vida najkritičnije elemente pruženih informacija i zanemari važne informacije.*

**Amandman 440**

**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog III. – točka 1. – stavak 2. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Svim upozorenjima prethodi riječ „Upozorenje“ ili alternativno opći piktogram *kao što je sljedeći:*

Svim upozorenjima prethodi riječ „Upozorenje“ ili alternativno opći piktogram *kako slijedi:*

Or. en

**Amandman 441**  
**Christel Schaldemose**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog IV. – dio I. – točka 4.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**4. Oznaka CE i putovnica za**

**Briše se.**

*proizvode*

**4.1. Proizvodač stavlja oznaku CE na svaku pojedinačnu igračku koja ispunjava primjenjive zahtjeve iz ove Uredbe.**

**4.2. Proizvodač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava da je, zajedno s tehničkom dokumentacijom, dostupna tijekom 10 godina nakon što je proizvod stavljen na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.**

Or. en

**Amandman 442**  
**Christel Schaldemose**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog IV. – dio I. – točka 4. – podtočka 4.1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**4.1. Proizvođač stavlja oznaku CE na svaku pojedinačnu igračku koja ispunjava primjenjive zahtjeve iz ove Uredbe.**

*Briše se.*

Or. en

**Amandman 443**  
**Antonius Manders**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog IV. – dio I. – točka 4. – podtočka 4.1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**4.1. Proizvođač stavlja oznaku CE na svaku pojedinačnu igračku koja ispunjava primjenjive zahtjeve iz ove Uredbe.**

**4.1. Proizvođač stavlja *fizičku ili digitalnu* oznaku CE na svaku pojedinačnu igračku koja ispunjava primjenjive zahtjeve iz ove Uredbe.**

Or. en

## *Obrazloženje*

*Oznaka CE znači da proizvođač navodi da je igračka u skladu s primjenjivim zahtjevima, a to bi se moglo učiniti i u putovnici proizvoda koji bi proizvođači trebali sastaviti kako bi pružili informacije o sukladnosti igračaka s ovom Uredbom i s bilo kojim drugim primjenjivim zakonodavstvom Unije.*

### **Amandman 444**

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Prilog IV. – dio I. – točka 4. – podtočka 4.2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

4.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava da je, zajedno s tehničkom dokumentacijom, dostupna tijekom 10 godina nakon što je *proizvod* stavljen na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.

*Izmjena*

4.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava da je, zajedno s tehničkom dokumentacijom, dostupna tijekom **barem očekivanog životnog vijeka od** 10 godina nakon što je **posljednji model proizvoda** stavljen na tržište, *ovisno o tome što je dulje*. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.

Or. en

### **Amandman 445**

**Christel Schaldemose**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Prilog IV. – dio I. – točka 4. – podtočka 4.2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

4.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava da je, zajedno s tehničkom dokumentacijom, dostupna tijekom 10 godina nakon što je proizvod stavljen na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.

*Izmjena*

4.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava da je, zajedno s tehničkom dokumentacijom, dostupna tijekom **barem** 10 godina nakon što je proizvod stavljen na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je

sastavljena.

Or. en

#### Amandman 446

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### Prijedlog uredbe

#### Prilog IV. – dio II. – točka 9.

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Proizvođač primjerak potvrde o EU ispitivanju tipa, njezinih priloga i dodataka zajedno s tehničkom dokumentacijom čuva i daje na raspolaganje nacionalnim tijelima tijekom 10 godina nakon što je **igračka stavljena** na tržište.

*Izmjena*

9. Proizvođač primjerak potvrde o EU ispitivanju tipa, njezinih priloga i dodataka zajedno s tehničkom dokumentacijom čuva i daje na raspolaganje nacionalnim tijelima tijekom **barem** 10 godina nakon što je **posljednji model igračke stavljen** na tržište.

Or. en

#### Amandman 447

**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

#### Prijedlog uredbe

#### Prilog IV. – dio II.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**II.a Dio II. Modul B (a nova):Igračke koje moraju biti podvrgnute postupku EU-a ispitivanja tipa**

- 1.igračke za djecu mlađu od 36 mjeseci;**
- 2.igračke koje uključuju umjetnu inteligenciju;**
- 3.Igračke povezane s internetom;**
- 4.igračke koje su kemijske smjese;**
- 5.igračke koje, iz funkcionalnih razloga,**

*ne mogu biti osmišljene tako da se uklone  
svi rizici;*

*6. igračke koje u slučaju kvara mogu  
dovesti do ozbiljnih zdravstvenih  
posljedica za djecu.*

Or. en

**Amandman 448**  
**Christel Schaldemose**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog IV. – dio III. – točka 3. – podtočka 3.1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*3.1. Proizvođač stavlja oznaku CE na  
svaki pojedini proizvod koji je sukladan s  
tipom opisanim u potvrdi o EU ispitivanju  
tipa i ispunjava primjenjive zahtjeve iz  
zakonodavnog instrumenta.*

*Briše se.*

Or. en

**Amandman 449**  
**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna  
Cavazzini**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog IV. – dio III. – točka 3. – podtočka 3.2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

3.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava **njezinu dostupnost** tijekom 10 godina nakon što je **igračka stavljena** na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.

3.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava **da je dostupna** tijekom **barem očekivanog životnog vijeka ili** 10 godina nakon što je **posljednji model igračke stavljen** na tržište, **ovisno o tome što je dulje**. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.

Or. en

**Amandman 450**  
**Christel Schaldemose**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog IV. – dio III. – točka 3. – podtočka 3.2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

3.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava njezinu dostupnost tijekom 10 godina nakon što je **igračka stavljena** na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.

*Izmjena*

3.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava njezinu dostupnost tijekom **barem** 10 godina nakon što je **posljednji model igračke stavljen** na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.

Or. en

**Amandman 451**  
**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog V. – točka 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(5) Preslike dokumenata koje je proizvođač dostavio bilo kojem **prijavljenom tijelu.**

*Izmjena*

(5) preslike dokumenata koje je proizvođač dostavio bilo kojem **tijelu za ocjenjivanje sukladnosti, gdje je to relevantno;**

Or. en

**Amandman 452**  
**Christel Schaldemose**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog V. – točka 6.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(6.a) Oznaka CE i**

Or. en

*Obrazloženje*

*While the CE marking is a way for manufacturers to indicate that their toy is in conformity with the applicable requirements in this legislation, it's not a guarantee of toy safety. Its appearance on toys and many other products is misleading for consumers, also because not all consumer goods are required to bear it. It leads to curious examples like a bed for a baby being exempted from having to bear the CE marking, contrary to a bed for a baby doll, which as toy, must carry it. The CE Marking should therefore be removed from the toy or its packaging and relegated to the technical file (as well as to the DPP pursuant to article 17 and annex VI of this Regulation). In this regard, it is also important to add an indent about the CE marking in annex V regarding the elements to be included in the technical documentation.*

**Amandman 453**

**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog VI. – dio I. – točka d**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(d) Predmet putovnice (identifikacija igračke koja omogućuje njezinu sljedivost, *uključujući dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju igračke*).

(d) Predmet putovnice (identifikacija igračke koja omogućuje njezinu sljedivost).

Or. en

**Amandman 454**

**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

**Prijedlog uredbe**

**Prilog VI. – dio I. – točka k**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(k) *Sve zabrinjavajuće tvari prisutne u igrački.* *Briše se.*

Or. en

**Amandman 455**  
**Beata Mazurek**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog VI. – dio I. – točka k**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(k) Sve zabrinjavajuće tvari prisutne u igrački.* **Briše se.**

Or. en

*Obrazloženje*

*Uklanjanje zahtjeva ključno je jer može dovesti potrošače u zabludu da misle da je proizvod nesiguran. Sveukupno, on nadilazi ono što je potrebno kako bi proizvodi bili sigurni, a dodatne tehničke informacije mogле bi se uključiti u detaljnije tehničke dokumente dostupne tijelima za nadzor tržišta.*

**Amandman 456**

**Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría**

**Prijedlog uredbe**  
**Prilog VI. – dio II.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***II a    slika ili crtež igračke.***

Or. en

*Obrazloženje*

*Ekološki dizajn ne zahtijeva sliku. Zadržava se usklađenost.*